



புகைப்படத்துறையில்  
ஓர் புதிய மாற்றம்  
உங்கள் கலர்ப்படங்களை  
யாழ். நகரிலேயே டெவலப்பண்ணி  
பிறின்று பண்ணித் தருகிறார்கள்...

★ கவிதாலயா ★  
கலர் போட்டோ  
37 [351], 1ம் மாடி,  
மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
[வெலிங்டன் சந்தி அருகாமையில்] 4562



★ பாஸ்போட் படங்கள்  
★ அடையாள அட்டைப் படங்கள்  
★ திருமண விழாவா!!  
★ விசேஷ நிகழ்ச்சிகளா!!  
எதுவாயினும் மிகவிரைவில்  
உங்கள் புகைப்படங்களை  
செய்து தருகிறார்கள்...

★ கவிதாலயா ★  
கலர் போட்டோ  
[வெலிங்டன் சந்தியிலிருந்து  
10 யார் தூரத்தில்] 4561

மலர் 24 புரட்டாதி 2 ஜூல்கம் 29 இதழ் 217  
யாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 18-9-82

# ஐதாதிபதி அறுவார்மட்டுமேபோட்டி தேர்தல்

## மூவர் மனு நிராகரிப்பு!

சைக்கிள் திருட்டு:  
'இது' புதுவிதம்!  
(யாழ்ப்பாணம்)  
பூட்டப்பட்ட நிலையில்  
சைக்கிள் ஒன்று மர்மமான  
முறையில் திருட்டுபோன  
சம்பவம் யாழ். நகரில் நேற்று  
[8ம் பக்கம் பார்க்க]

## வேட்டி மனுவை முதலில் குமார் தாக்கல் செய்தார்

(கொழும்பு)

இலங்கை குடியரசின் முதலாவது ஐதாதிபதித்தேர்தலுக்  
கான நியமனப்பத்திரங்கள் நேற்று காலை தாக்கல்  
செய்யப்பட்டன.

ஒன்பது பேர் கட்டுப்பணம் செலுத்திய போதிலும், மூன்று பேரது வேட்டி  
மனுக்கள் நிராகரிக்கப்பட்டு அறுவரது நியமனப்பத்திரங்கள்  
மட்டுமே தேர்தல் ஆணையாளரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.

கட்டுப்பணத்தை முதலில் செலுத்திய அகில இலங்கை தமிழ்க்காங்கிரஸ் செயலாளர் திரு.  
குமார் பொன்னம்பலம் நியமனப்பத்திரங்களையும் முதலில் நேற்றுத் தாக்கல்  
செய்திருந்தார்.

கொழும்பு நகர மண்டபத்  
தில் நேற்றுக்காலை 8 மணிக்கு  
மும் 11 மணிக்கு மிடையில்  
ஐதாதிபதித் தேர்தலில் போட்  
டியிடும் வேட்டிபாளர்கள் தங்  
களது நியமனப்பத்திரங்களைத்  
தாக்கல் செய்தனர்.  
காலை 8.26 மணிக்கு தமது  
ஆதரவாளர்களுடன் திரு.  
குமார் பொன்னம்பலம் நகர  
மண்டபத்தை வந்தடைந்  
தார். 8.29 மணிக்கு நியமனப்  
பத்திரத்துக்கான மூன்று படி  
வதையும் தமிழிலேயே நிரப்  
பிக்கொடுத்தார். அவரே முத  
லில் வேட்டி மனுவை நிரப்பிக்  
கொடுத்தவராவர்.

ஐ. தே. கட்சி வேட்டிபாளர்  
திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த  
னா காலை சரியாக 8 மணிக்கு  
நகர மண்டபத்துக்கு வந்தார்.  
8.33 மணிக்கு தமது நியம  
னப்பத்திரங்களை அவர் நிரப்  
பிக்கொடுத்தார். ஒரு படி  
வததை ஆங்கிலத்திலும், மற்  
றைய இருபத்திரங்களையும்  
சிக்களத்திலும் நிரப்பிக்  
கொடுத்தார். அவர் பத்திரங்  
களைச் சமர்ப்பித்தபோது  
மழைத் தூற்றல் இருந்தது,  
ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி  
யைச் [ஸ்ரீமா பிரிவு] சேர்ந்த  
திரு. ஹெட்டர் சொப்பேகருவ  
[8-ம் பக்கம்பார்க்க]

## வங்கி முன்பாக மர்மப் பார்சல்!

(மாவிட்டபுரம்) உள்நாட்டு அலுவல்கள்  
யாழ்ப்பாணத்தில் அண் அமைச்சர் கே. டபிள்யு தேவ  
மைக்காலமாகத் தலைதாக்கி நாயகத்தின் விலாசம் அப்பாரி  
வந்த வெடி குண்டுப் பார்சல் சலில் எழுதப்பட்டிருந்தது.  
மர்மம் காங்கேசன்துறையி ஆனால் அந்தப் பார்சலில்  
லும் தலைகாட்டத் தொடங்கி அனுப்பியவரின் பெயர் எழு  
உள்ளது! தப்படவில்லை.  
காங்கேசன்துறை இலங்கை தபால் கந்தோருக்கு அனுப்  
வங்கிக்கிளை அலுவலகத்துக்கு பப்படாமல் வங்கியின் மூன்  
முன்பகநுழைவாயிலில் கிடந்த பாகக் கிடந்த 'மர்மப்' பார்  
உருண்டைவடிவமான ஒரு சல் குறித்து காங்கேசன்  
பார்சல் நேற்றுக்காலை வங்கி துறைப் பொலிசாருக்கு அறி  
ஊழியர்களைக் கிவி கொள்ளச் விக்கப்பட்டதும் பொலிஸார்  
செய்துவிட்டது! [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

## சித்தவைத்திய கல்லூரியை அபிவிருத்திசபை நடத்தும்

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்.மாவட்ட அபிவிருத்தி  
சபை, 1983ம் ஆண்டு ஜனவரி  
முதலாம் திகதி தொடக்கம்  
கைதடி சித்த வைத்தியக் கல்  
லூரியை நடாத்துவதற்குத்  
தீர்மானித்துள்ளது.  
இக்கல்லூரிக்கு மொத்த  
முதலீட்டுத் தொகையாக

இரண்டு லட்சம் ரூபா ஒதுக்கு யிரம் ரூபாவைச் சபை ஒதுக்  
வதென சபை முடிவுசெய்துள் கீடு செய்வதென்றும், மிகுதி  
எது. ஐப்பதினாயிரம் ரூபாவை பிற  
இந்த முதலீட்டுப்பணத்தை வழிகளில் பெறுவதென்றும்  
ஒவ்வொரு எம். பி. யிடமிருந் தீர்மானிக்கப்பட்டது.  
தும் தலா பத்தாயிரம் ரூபா சித்த வைத்திய அபிவிருத்தி,  
பண்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு சித்த வைத்தியத்தைக் கற்பித்  
செலவுத்திட்டத்திலிருந்து பித்தல், சித்த வைத்திய  
பெறுவதென்றும், ஐப்பதின [8ம் பக்கம் பார்க்க]

## நிராகரிக்கப்பட்ட வேட்டி மனுக்கள்

[கொழும்பு]  
மூன்று வேட்டி மனுக்கள்  
நேற்று தேர்தல் ஆணையாள  
ரால் நிராகரிக்கப்பட்டன.  
நிக்கவரெட்டிய முன்னாள்  
எம். பி. திரு. முதியான்சே  
தென்னக்கோன் (சுயேச்சை) வேட்டி மனுவில் தால் அவரது வேட்டிமனு  
வேட்டிமனுக்களில் ஒரு படி கடைசிப்பந்தி முழுவதையும் நிராகரிக்கப்பட்டது.

வத்தில் ஒருவர் வழிமொழிந்  
தும்மற்றைய இருபடிவங்களில்  
மற்றொருவர் வழிமொழிந்த  
தாலும் அவரது வேட்டி  
மனு நிராகரிக்கப்பட்டது.  
கிர்த்திரத்தின (சுயேச்சை) முன்  
னர் எம். பியாக இல்லாத  
வேட்டிமனு

வெட்டிவிட்டதால், இவர்  
மனு நிராகரிக்கப்பட்டது.  
கடைசிநிமிடத்தில் கட்டுப்  
பணம் செலுத்திய என். எச்.  
கிர்த்திரத்தின (சுயேச்சை) முன்  
னர் எம். பியாக இல்லாத  
வேட்டிமனு

## யாழ். நகரில் நவீனவசதிகள் கூடியது ஹோட்டல் ரொலெக்ஸ்

தேன்சிந்தும் ஐஸ்கிரீம், பொம்பே சுவீற்ஸ்  
வகைகளுக்கும் சுவைமிக்க கோழிப்புரியாணி  
வகைகளுக்கும் யாழ். நகரில் சிறந்து விளங்கும்  
ஸ்தாபனம்

**HOTEL ROLEX**

340, ஆஸ்பத்திரி வீதி - யாழ்ப்பாணம்

## ஐதாதிபதி தேர்தல்: திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம்

(குமார்)  
அவர்களை ஆதரித்து  
மாபெரும் பிரசாரக் கூட்டம்  
தலைவர்: திரு. எஸ். யேசுதாசன் எம். எம். சி.  
இடம்: யாழ். திறந்தவெளி அரங்கு  
காலம்: 19-9-82 ஞாயிறு மாலை.  
அனைவரும் திரண்டு வருக!  
4567

## "ஈழநாடு" அலுவலக

புதிய தொலைபேசி இலக்கங்கள்  
"ஈழநாடு" அலுவலக புதிய தொலைபேசி  
இலக்கங்கள் வருமாறு:  
★ ஆசிரியர் பகுதி: 22389  
★ விளம்பரப்பகுதி: 24126

[புதிய தொலைபேசி இலக்கங்கள் இன்று மாலை  
ஆறு மணிமுதல் அமுலுக்கு வருகிறது].



# வரி விளம்பரம்

### தேவை

**மட்டக்களப்பு வாழைச் சேனையிலுள்ள வயல், தென்னந்தோட்டம் ஆகியவற்றை மேற்பார்வை செய்வதற்கு அனுபவமுள்ள மேற்பார்வை யாளர்கள் தேவை.** (இணைப்பா பாரிய விவசாய உத்தியோகஸ்தர் விரும்பத்தக்கது) குடும்பத் துடன் வசிப்பதற்கு இடவசதியுண்டு. சம்பளம் பற்றிய விபரங்கள் நேரில். கடிதமூலம் தொடர்பு கொள்ளவும். S.K. கணேசநாதன், காடி தோட்டம், கிரான். 4552

**பெற்றோல் நிரப்பும் நிலையத்தை மேற்பார்வை செய்வதற்கு அனுபவமும் ஆங்கில அறிவும் உள்ளவர்கள் தேவை.** விபரங்களுக்கு: S. K. கணேசநாதன், காடி தோட்டம், கிரான். 4551

**உழவு பந்திரம் ஓட்டுவதில் அனுபவமுள்ள டிரைவர்கள் தேவை.** விபரங்களுக்கு: S. K. கணேசநாதன், காடி தோட்டம், கிரான். 4550

**நவநாகரிக ஆடைகளைத் தைக்கும் நிலையத்திற்கு (பெண்கள், சிறுவர்) கட்டிங் வெட்டுவதில் அனுபவமுள்ள பெண்கள் தேவை.** முகவரி சிவாஸ் இன்டஸ்ட்ரிஸ், 1003, திருநகர்-கிளிநொச்சி. 4546

**பண்டாரவலையிலுள்ள பிரபல சப்பாத்துக்கடையை நிறுவக்கூடிய அனுபவமுள்ள முகாமையாளர் தேவை.** விளம்பர இல. 4555, C/o சுழற்சி நோடு மிடீட்டெட், யாழ்ப்பாணம். 4555

**நகைக்கடை வியாபாரத்திற்கேற்ற பெரிய அளவிலான திண்டுக்கல் இரும்புப்பெட்டி (Iron Safe) தேவை.** விபரங்களுக்கு: ச. நேசராசா, 239, பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணம், போன்: 23089. (4556)

**அச்சு வேலைகளில் அனுபவமுள்ள பிளேட்டின் மெசினில் வேலைசெய்து அனுபவமும் உள்ள ஆள் தேவை.** நற்சான்று பத்திரத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். ஞானசுரபி புத்தகக்கம்பனி, 217, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4558

**பேக்கரி வேலையில் அனுபவமுள்ள ஆட்கள் தேவை.** பிஸ்கட் பேக்கிங் செய்வதற்கு பெண் பிள்ளைகளும் தேவை. உடன் நேரில்வரவும். னந்த் பிஸ்கட் தயாரிப்பாளர்கள், சண்டிலிப்பாய். (மாசியாபிட்டி சந்திக்கு அருகில்). 4547

**“குகிரைகளுக்கு குசன் Cushion” தைக்கக் கூடியவர்கள் தேவை.** தொடர்ச்சியான வேலை உண்டு. அனுபவமுள்ளவர்கள் மட்டும் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல: 4554, மே/பா சுழற்சி, யாழ்ப்பாணம் 4554

**எமது ஸ்தாபனத்திற்கு விற்பனையாளர்கள் உடன்தேவை** 35 வயதிற்கு உட்பட்டவர்கள் விரும்பத்தக்கது நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். A சப்பையா & கோ. 4, கலா துரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் 4545

### விற்பனைக்கு

**மில்க்வைற் மலிவு விற்பனையும் பரிசுகள் விநியோகமும்.** எங்கே? வல்விபுர ஆழ்வார் கோவில் வீதியில். எப்போது? தேர் திருவிழாவின் போது பத்தரூபாவிற்கு மில்க்வைற் சவர்க்கார இனங்களை வாங்குவோருக்கு. பொலித்தீன் பையில் பலவகை அன்பளிப்புகள், அத்துடன் கிரை விதையும் மேலந்கமாகக் கிடைக்கும். மில்க்வைற் மேலுறைகளைச் சேகரித்து வைத்திருப்போர் அவற்றைக் கொடுத்து பெறுமதி வாய்ந்த பரிசுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மில்க்வைற், பிரசாரப்பகுதி. 4540

**மண்ணெண்ணையில் இயங்கும் இரண்டு சக்கர உழவு இயந்திரம் பெட்டியுடன் நல்ல நிலைமையில் விற்பனைக்குண்டு.** விபரங்களுக்கு: ந. ரகுபதி. ஊரெழு அம்மன் கோவிலடி, உரும்பராய். 4557

**“Coldritor” அமெரிக்கன் குளிர்சாதனப்பெட்டி 4 அடி உயரம் புதிய நிலையில் விற்பனைக்குண்டு.** 35, சிவப்பிரகாசம் வீதி, வண்ணாபண்ணை, யாழ்ப்பாணம். 4553

**மொறிஸ் மைனர் 1000 தொடர் 4 ஸ்ரீ 9336 காள் விற்பனைக்குண்டு.** தொடர்பு: “சாந்தாவாசா”, வேம்படி, கிழக்குத்தேரு, வல்வெட்டித்துறை. 4548

**பாவிப்பில் நல்ல நிலைமையில் உள்ள 29 ஸ்ரீ E. L. F. மொடல் 150 மோட்டார் வான் விற்பனைக்குண்டு.** 19-9-82 ஞாயிற்றுக்கிழமை நேரில் பார்வையிடலாம். உரிமையாளர்: த. புவேந்திரன், வவுணத்தம்பை வீதி, குரும்பிட்டி, தெல்விப்பழை. 4532

### பயிற்சி

**வெல்டிங், வயறிங், மோட்டார் நிலைண்டிங், மோட்டார் இயந்திரவியல் செய்முறையுடன் பயிற்சி வகுப்புகள் 19-9-82 இல் ஆரம்பம்.** C. E. T. ஐலண்ட் இன்ஸ்திடியூட், (விகாரைக்கு சமீபமாக), 58, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (4528)

### வகுப்புகள்

**தட்டச்சு, சுருக்கெழுத்து வகுப்புகள் ஆரம்பம் 20-9-82, ஐலண்ட் இன்ஸ்திடியூட், (விகாரை எதிரில்), 58, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (4531)**

### WANTED

An opportunity exists for a Tamil-Christian young man between 27-32 years to migrate to Australia to pursue professional studies or employment. The lady he shall marry is of good character and upbringing. She is in her mid-twenties, an Australian Citizen and is professionally employed in government service. Only those genuinely interested and with a good family background need apply to Advt. No: 4549, C/o Eelamadu Ltd., Jaffna, 4549

## பெண்களுக்குப்

**புத்திமதி**  
(புலோலி)

“பெண்கள் விண்பொழுது போக்காமல் சிறு தொழிற்றுறைகளில் ஈடுபடுவதின் மூலம் வருமானம் பெறமுடியும். பணம்பொருள் உற்பத்திகளை மேற்கொள்ளுவதின் மூலம் வீட்டில் இருந்தபடியே பணம் சம்பாதிக்க முடியும். இதனை உணர்ந்தே பணம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபை பெண்களுக்குப் பணம்பொருள் பயிற்சிகளை அளித்து வருகின்றது.”

இவ்வாறு இலங்கை பணம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபையின் உற்பத்தி உத்தியோகத்தர் திரு. எ. ஜே. ஜெயராஜா சொன்னார்.

கெருடாவில் விவேகானந்தா சனசமூக நிலையத்தில் பணம்பொருள் உற்பத்தி பயிற்சி நிலையத்தைத் திறந்துவைத்துப் பேசுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

## இன்றைய பலன்

**புரட்டாதி மாதம் 2-ம் திகதி**  
சனிக்கிழமை  
(18-9-82)

**மேடம்:** நண்பர்களே உங்கள் முன்னேற்றத்துக்கு தடைக்கல்லாக அமைவார்கள் மொட்டைக்கடிதம் ஒன்று சிறிது பரபரப்பை ஏற்படுத்தும் தொழில்துறையிலும் நஷ்டம் ஏற்படலாம்.

**இடபம்:** உறவுமுறைகள் பலப்படும் உற்சாகம் பெறும் புதிய நண்பர்கள் புடைசூழ்வார் பிதாவழிச் தனமும் சேரும் வாழ்த்தும் மேலிடத்தில் உண்டு.

**மிதுனம்:** வணிகர்கள்க்கு வியாபார விரத்திக்கு இடம் உண்டு புதியமூயற்சிகள் இன்று கைகூடும் செலவினங்களும் கைக்கடங்கியதாகவே இருக்கும்.

**கடகம்:** பொருளாதாரநிலை சீரடையும் சிலர் வாழ்க்கையில் எதிர்பார்த்த வரவுக்கும் இடமுண்டு பத்திரிகையாள

ரின் வேதனம் உயர்த்தப்படலாம் வெளியூரிலிருந்து செய்தி கிடைக்கும்.

**சிங்கம்:** அதிக சிந்தனை சிறிய தலையிடையைக் கொடுக்கும் உடல் நலம் பாதிக்கப்படலாம் பெற்றுக் கொள்ளுல் பணம் விரையமாகலாம் அதிக கட்டுப்பாடு அவசியம் தேவை.

**கன்னி:** அவசர முடிவின் மூலம் ஆபத்தை விடக்கொடுத்த வாங்குபவர்கள் மனதில் அமைதி குன்றும் அயலவர்களின் குறுக்குவழித் தலையீடு உங்கள் கோபத்தைக் கிளறும் அடக்கம் விரும்பத்தக்கது.

**துலாம்:** ஒளிமயமான சூழ்நிலை உருவாகும் வீட்டில் உள்ளவர்களின் அன்பும் ஆதரவும் தாராளமாகக் கிடைக்கும் இருமனம் கலந்தவர்கள் மத்தியில் இனிமையான சம்பவங்கள் இடம் பெறும்.

**விருச்சிகம்:** எதிர்பார்த்த வேதனம் இடையில் தடைப்படலாம் சிலர் வாழ்க்கையில் கடன் தொல்லையும் அதிகரிக்கும் சகோதரவழியால் சஞ்சலத்துக்கும் இடமுண்டு தெய்வ நம்பிக்கை வேண்டும்.

**தனுசு:** ஆக்கப்பணியில் ஈடுபடுபவர்கள் பிறருடைய ஆதரவும் பெறும் தாய்விழமும் நற்செய்தியும் கிடைக்கலாம் எதிர்பாராத விருந்துபசாரங்கட்கும் இடம் ஏற்படும்.

**மகரம்:** புண்ணிய காரியங்களில் அதிக ஈடுபாடு ஏற்படும் பொதுத் துறையில் ஆர்வம் காட்டுபவர்கள் இல்லத்திலும் இனிமைக்கு இடமுண்டு மகிழ்ச்சிகரமான தினம்.

**கும்பம்:** உங்கள் நடவடிக்கைகள் அனைத்தும் இன்று வேவுபார்க்கப்படும் தொழில்துறையில் முன்னேற்றத்தை தடுப்பதற்கு சதி நடைபெறலாம் அகால போசனத்தின் மூலம் வயிற்று: கோளாறு ஏற்படமுடியும்.

**மீனம்:** தாம்பத்திய வாழ்வில் மகிழ்ச்சிகரமான சம்பவங்கள் இடம்பெறும் களத்திரவழியால் பொருள் வரவுக்கும் இடம் உண்டு கண்ணியமான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுபவர்கள் புதிய நண்பர்கள் சேருவார்கள்.

சோதிடக் கலாநிதி  
திருமலை  
க. வேலுப்பிள்ளை

பனை அபிவிருத்திச்சபை  
கேள்வி

## அறிவித்தல்

திக்கத்தில் அமைந்துள்ள பனை அபிவிருத்திச்சபையின் பணம் பல் தொழில் தொகுப்பில் வேலைகளுக்கான கேள்விகள் அரசு திணைக்களங்கள்/கூட்டுத்தாபனங்களில் ரூபா 100,000/- பெற மதியான வேலைக்குப் பதியப்பட்ட கட்டிட ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து 1982 செப்டெம்பர் 30-ந் திகதி பிற்பகல் 2-30 மணி வரை பனை அபிவிருத்திச்சபை தவிசாளரினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 25/- ந்து மீளளிக்கக் கூடிய கட்டுப்பணமாக ரூபா 25/- ம் சட்டி விபரங்களையும் கேள்வி விண்ணப்பப்படுத்தித்தையும்... கீழ்க் காணும் விவரத்திலிருந்து 1982-09-20-ந் திகதி தொடக்கம் 1982-09-28-ந் திகதி நண்பகல் 12-00 மணி வரை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தவிசாளர்,  
பனை அபிவிருத்திச்சபை.  
பனை அபிவிருத்திச்சபை,  
தேசிய வீடையப்புச்  
செயலகம்,  
கண்டி. வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்,  
1982-09-14. (4539)

## அளவெட்டி தெற்கு விநாயகர் ஆலய சீட்டிமுப்பு முடிவுகள்

- 1. 1683 2. 751 3. 1588 4. 147 5. 605
  - 6. 3863 7. 1964 8. 1269 9. 827 10. 1180
  - 11. 555 12. 3445 13. 565 14. 382 15. 1050
- (4544)

### ஓம் ஸ்ரீ ராம ஜம்

**வண்ணை ஸ்ரீ வேங்கடேச வரதராஜப்பெருமாள் தேவஸ்தானம்**  
யாழ்ப்பாணம்

## வருடாந்த மகோற்சவம்

நிகழும் தந்துபி வருடம் புரட்டாதி 3-ந் திகதி 19-9-82 ஞாயிற்றுக்கிழமை பகல் 11 மணிக்கு **கொடியேற்றம்**  
27-9-82 திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு **சித்திரத்தேர் உற்சவம்**  
28-9-82 செவ்வாய்க்கிழமை பகல் 11 மணிக்கு **தீர்த்தோற்சவம்**  
29-9-82 மாலை 7 மணிக்கு **திருக்கல்யாண உற்சவம்**  
தடைபெறும்.

இங்ஙனம் மேற்படி தேவஸ்தான ஆதினகர்த்தாக்கள்.

## சவுதி அராபியாவில் வேலை ஆட்கள் (LABOURER GRADE)

## உடனடியாகத் தேவை!

**பிரமாணம்:**  
உயரம்:- 5' 2" க்கு மேலும்  
நெஞ்சு:- (CHEST) 32" க்கு ,,  
நிறை:- 110 இருத்தலுக்கு மேல்.  
வயது:- 22க்கும் 45க்கும் உட்பட இருக்க வேண்டும்.

தகுதியானவர்கள் பாஸ்போட்டுடனும், ஒரு போட்டோ கொப்பியும் தங்கள் முழு விபரத்தையும் ஆங்கிலத்தில் (HANDWRITTEN APPLICATION) எழுதிக்கொண்டு கீழ்க்காணும் யாழ்ப்பாண விலாசத்தில் வரும் செவ்வாய்க்கிழமை (21-09-82) லும், புதன் கிழமை (22-09-82) லும் காலை 8-00 மணி தொடக்கம் மாலை 3-00 மணி வரை நேர்முகப் பரீட்சைக்கு வரவும்.

எங்களுக்கு வேறு ஒரு ஏஜன்சியும் யாழ்ப்பாணத்தில் கிடையாது.  
வே. இரத்தினசாபதி,  
கொழும்புத்துறை மேற்கு சனசமூக நிலையம்,  
5, இலந்தைக்குளம் சேட்,  
கொழும்புத்துறை, யாழ்ப்பாணம்.

**Construction & Development Co Ltd,**  
37, S. de. S. Jayasinghe Mawatte,  
NUGEGODA.  
Labour Licence No. 96, Ref. No. FE / 1 / 118  
(4543)



# இஸ்ரேலிய படையெடுப்பு: அரபு நாடுகள் கண்டனம்!

புதுடி, செப். 17 - லெபனான் மேற்கு பெய்ரூட் டில் இடம்பெற்றுள்ள இஸ்ரேலிய படையெடுப்பு சம்பந்தமாக நடவடிக்கை எடுக்க ஐ. நா. வின் பந்தோபஸ்து சபையை உடனடியாகக் கூட்டு மாறு லெபனானும், அரபு நாடுகள் சிலவும் கோரி பந்தோபஸ்துசபைத் தலைவரிடம் கண்டன மகஜர் ஒன்றை நேற்று கையளித்துள்ளன.

அதே நேரத்தில் பந்தோபஸ்து சபையின் தலைமையிலும் லெபனானில் இடம்பெற்றுள்ள இஸ்ரேலிய படையெடுப்புபற்றி கவலையுடன் தள்ளுபடி செய்துள்ளன.

புதுடி, செப். 17 - லெபனான் இஸ்ரேலியப் படையெடுப்பின் முழுக்கட்டுப் பட்டியல் இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ)

## ஐ. நா. விருது தமிழகத்துக்கு கிடைத்தது

சென்னை, செப். 17 - முதியோர் கல்வித்துறையில் தமிழகம் காட்டியுள்ள சிறப்பான வளர்ச்சிக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் ஐ. நா. வழங்கும் விருது தமிழகத்துக்குக் கிடைத்துள்ளது.

இவ்விருது 700 அமெரிக்க டாலர் பணப் பெறுமதியும், தங்கப்பதக்கமும், பாராட்டுப் பத்திரத்தையும் கொண்ட 'மொரைஸ்' விருதாகும். தமிழக முதியோர் கல்வி மேம்பாட்டுத்துறை இயக்குநர் திரு. தயனிடம் இவ் விருது கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ)

## "20 அம்சத் திட்டத்தை மக்கள் இயக்கமாக மாற்ற வேண்டும்" - பாரதப் பிரதமர்

புதுடி, செப். 17 - செயல்படுத்தவும் வழி வகுக்கும். பாரதத்தின் தேசிய வளர்ச்சியும், மக்கள் நல்வாழ்வு நலனும் உள்ளடக்கிய 20 அம்ச பொருளாதாரத் திட்டக் குழுவின் செயற்பாட்டில் பாரிய பொறுப்பும் எதிர்கால நலனும் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வாறு புதுடி, செப். 17 நேற்று நடைபெற்ற 20 அம்சத் திட்டக் குழுவின் செயல்படுத்தும் தலைமை தாங்கிய பாரதப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி கருத்து தெரிவித்துள்ளார். (உ)

## "சோவியத்-இந்திய நட்புறவு வலுவடைகிறது" இந்திரா கருத்து

புதுடி, செப். 17 - "சோவியத் நாடும், பாரதமும் கொண்டுள்ள உறவு நட்பும், அமைதியும் நிலைபெறச் செய்வதை நோக்கமாகக் கொண்டதாகும். இரு நாடுகளும் நட்பு, அமைதி ஆகிய இரு இலக்குகளை அடைய அரும்பாடுபட்டு வருவதையும் இதனை செயல்படுத்தும் செயல்பாடுகளை ஆற்றிவருவதையும் கடந்த காலங்களில் அறிந்து கொள்ள முடிந்தது. மேலும் சூவற்றினை அடைய சோவியத் நாடும், பாரதமும் தமது நட்புறவை வலுப்பெறச் செய்து வருகின்றன." இவ்வாறு பாரதப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி பாரத-சோவியத் நட்புறவு பற்றி கருத்து வெளியிட்டுள்ளார். மேலும் இதுபற்றி பிரதமர் இந்திரா காந்தி கருத்து தெரிவிக்கையில் குறிப்பிட்டார். "அமைதி என்பது ஒரு உயர்ந்த லட்சியமாகும். இதனை வரவேற்று நடைமுறைப்படுத்தப்படவேண்டும். ஆனால் இன்று துரதிர்ஷ்டவசமாக அமைதி பின்தள்ளப்பட்டு வருகின்றமை வேதனைக்குரியதாகும். "சோவியத் மக்களினமும் பாரதமக்களினமும் நலன் களைப் பேணிவருவதே இவ்விரு நாடுகளுக்கும் இடையே உள்ள நட்புறவு. அதேவேளையில் உலக அமைதிக்கும் வரவேற்பு அளித்து அதனை நடைமுறைப்படுத்துவதிலும் இரு நாடுகளும் கூட்டாகத் தமது பங்களிப்பை ஆற்றுகின்றன. அமைதியை நிலைநாட்டுவதில் இரு நாடுகளும் என்றும் பின்நின்றதில்லை." (உ)

## சோவியத் விஞ்ஞானிகளின் ஒத்துழைப்புக்கு இந்திய விஞ்ஞானிகள் பாராட்டு!

பெங்களூர், செப். 17 - "அமைதியான நோக்கங்களுக்காகச் சோவியத் தின் ஒத்துழைப்புடன் விண்வெளியை ஆராய்வதால், இந்தியாவுக்கும் பெரும் பயன் ஏற்பட்டுள்ளது; பருவமழை ஆராய்ச்சி, தகவல் போக்குவரத்து முதலியவைகள், ஒத்துழைப்பு வழங்குவதைப் பாராட்டி வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையிலேயே இதனை அவர் கூறினார். இந்த அறிக்கையில் பிரபல இயலாப் பகுதிகளுடன் நாங்கள் தொடர்புகொள்ள முடிந்தது" இவ்வாறு இந்திய விஞ்ஞானியும், இந்திய விஞ்ஞானக் கழக இயக்குநருமான டாக்டர் எஸ். ராமசுந்தரன் தெரிவித்துள்ளார். (கி)

## சூரிய சக்தி நகரம்

மாஸ்கோ, செப். 17 - காரகும் பாலேவனத்தில் மேய்ப்பவர்களின் நலனுக்காக ஒரு சூரிய சக்தி நகரம் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளது. துர்க்மேனிய விஞ்ஞானிகள் இதற்கு வடிவமைப்புச் செய்தனர்.

இங்கு மின்விசை உற்பத்தி, தண்ணீர் பம்பி, உள்நீரை நல்ல தண்ணீராக மாற்றும் நிலையம், செயற்கைப் பருவ நிலை மூலம் செடிகளை வளர்க்கும் தோட்டம் முதலியவற்றுக்கும் வீடுகளில் குளிர்சாதனம், தண்ணீர் விநியோகம், மின்விசை சாதனங்கள் முதலியவற்றிற்கும், சூரியசக்தி பயன்படுத்தப்படுகிறது.

## இதற்கும் ஒரு திருத்தச்சட்டம்

சென்னை, செப். 17 - தமிழகத்தின் மதுவிலக்குத் திருத்தச்சட்டத்துக்கு மாநில ஆளுநர் தமது ஒப்புதலை அளித்துள்ளார். இத்திருத்தச்சட்ட ஒப்புதல் மூலம் தமிழகத்தில் மது பாவனையாளரின் தகுதி, மது அளவு, பாவிப்புமுறை, இடம் என்பன பற்றி விபரங்களினை உள்ளடக்கியதாக இத் திருத்தச்சட்டம் இடம்பெற்றுள்ளது. (உ)

## நன்கொடை

(சுழிபுரம்) - அருணகிரிநாதர் திருமுருகாற்றுப்படை நூல் வெளியீட்டுக்கு சுதுமலையைச் சேர்ந்த எஸ். செல்லத்துரை 100 ரூபா நன்கொடையாக வழங்கியுள்ளார்.

# கமாயல் சகோதரர் புதிய ஜனாதிபதி?

பெய்ரூட், செப். 17 - பெய்ரூட்டில் கொல்லப்பட்ட லெபனான் புதிய ஜனாதிபதி தைத்தொடர்ந்து அவரது யாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட சகோதரரின் பெயர் புதிய ஜனாதிபதி பதவிக்குச் சிபார்சு செய்யப்பட்டுள்ளது. (உ)

## சீர்காழிக்கு இசைப்பேரரசர் பட்டம்!

சென்னை, செப். 17 - 40வது தமிழிசை விழா டிசம்பர் மாதத்தில் சென்னை இவ்விழாவில் பண்ணிசையில் நடைபெறவுள்ளது. இவ்விழாவில் சீர்காழி கோவிந்த ராஜனுக்கு 'இசைப் பேரரசர்' பட்டமளித்துக் கௌரவிக்கப்படவுள்ளார். தமிழிசைவிழா சீர்காழி கோவிந்த ராஜனின் தலைமையில் ஆரம்பித்து நடைபெறும். இவ்விழாவில் பண்ணிசை மகாநாடு புலவர் கிரண் தலைமையில் ஆரம்பித்து வைக்கப்படும். (உ)

## 'சமாதான நீதிபதி சேவை சாதாரணமக்களுக்கு தேவை'

[மாவிட்டபுரம்] - உறுப்பினர் திரு. ந. இரா சேந்திரன் கூறினார். "சமாதான நீதிபதிகளின் சேவை சாதாரண மக்களுக்கு அவசியம் தேவையாக இருக்கிறது. சமாதான நீதிபதிகளை தேடி அலைந்து திரியாமல் இலகுவாக தமது தேவைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்ள இந்த நியமனங்கள் அவசியமாகின்றன. குறிப்பிட்ட சமூகத்தினருக்கே சமாதான நீதிபதிப் பட்டம் என்ற நிலை மாறி இன்று சகல சமூகத்தினருக்கும் இப்பட்டம் வழங்கப்படுவது மகிழ்ச்சிக் குரியது." இவ்வாறு மாவிட்டபுரம் மட்டத்தியைச் சேர்ந்த சமூக சேவையாளர் திரு. மு. முத்துலிங்கம் சமாதான நீதிபதி யாக நியமனம் பெற்றதை யொட்டி ஊர்மக்கள் அளித்த பாராட்டு விழாவில் பேசிய மாற்றும் ஆசிரியர் நா கரு யாழ். அபிவிருத்திச்சபை ணைந்த சிவம் உட்படப் பலர் பேசினர்."

## "விசுவாசம் எமது வாழ்வுடன் இணைந்துள்ளது"

(அரியால) - பயிற்சிக்கல்லூரி முன்னாள் அதிபரும், நவஜீவன நிர்வாகக் குழுவின் தலைவருமான திரு. ஜே. ஜி. அரசரத்தினம் பரந்தன் நவஜீவனத்தில் நடைபெற்ற மோட்ச பிரயாணியின் ஆயத்த ஆலயத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டுவைப்பவத்தை ஒட்டி இடம்பெற்ற ஆராதனையில் அருளுரை நிகழ்த்துகையில் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் குறிப்பிட்டதாவது; விசுவாசமும், அவவிசுவாசமும் ஒன்றோடொன்று இணைந்துகிறது. விசுவாசம் எமது ஜீவியத்தோடு இணைந்திருக்கிறது. கிறிஸ்துவிடமிருந்தே எமக்கு விசுவாசம் வருகிறது. எமது சீவியத்தோடு இணை விசுவாசம் இணைவதால் அது வளர்ச்சியடைந்து நிலைபெறுகிறது. இந்த விசுவாசத்தில் நிலைகாத எந்தச் சபையும், எந்த ஸ்தாபனங்களும் உறுதியாக நிலை பெறமாட்டாது. அருட்திரு. யே. யே. இரத்தினராசா அடிகளாரின் ஜெபமும், ஆசீர்வாதமும் இடம்பெற்றது.

## ராமநாதன் நினைவுச் சொற்பொழிவு

பேராசிரியர் சிட்டிபாபு நிகழ்த்துவார் (யாழ்ப்பாணம்) - சேர் பொன்னம்பலம் ராமநாதன் நினைவுச்சொற்பொழிவினை இம்முறை அண்மைலை பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பேராசிரியர் எஸ். வி. சிட்டிபாபு நிகழ்த்தவுள்ளார். இம்மாதம் 27, 28-ம் திகதிகளில் மாலை 5 மணிக்கு யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் இராமநாதன் மண்டபத்தில் இந்த சொற்பொழிவு இடம்பெறும். முதல் நாள் உரையை ஆங்கிலத்தில் அடுத்து தமது தமிழில் பேராசிரியர் சிட்டிபாபு நிகழ்த்துவார். பேராசிரியர் சிட்டிபாபு பல இந்திய சர்வதேசிய கல்விநிலையங்களில் உறுப்பினராகவுள்ளார். பலநாடுகளில் பயணம் செய்துள்ள இவர் பல நூல்களையும் கட்டுரைகளையும் எழுதியுள்ளார். (மா)

## கூட்டுறவுத் தினவிழா

(யாழ்ப்பாணம்) - யாழ். மாவட்ட ஸ்ரீலங்கா தேசிய கூட்டுறவுச் சபையின் கூட்டுறவுத் தினவிழா நேற்று ஆரம்பமானது. விழா யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் 18 மீ திகதி வரை நடைபெறவுள்ளது. தேசிய கூட்டுறவுச் சபையாழ். மாவட்டக் குழுத்தலைரும், கோட்பாட எம். பி. யுமானதி. ஆ. மு. ஆலால சந்திரம் தலைமையில் இவ்விழா நடைபெறவுள்ளது. (மா)



**மணிவாக்கு**

எண்ணத்தின் உயர்வுக்கு ஏற்பத் தொடுத்த கருமம் நன்கு நிறைவேறப் பெறுகிறது. - அருள் விருந்து

**நமது நோக்கு**

**நகைப்பித்து**

கொள்ளை, களவு, வழிப்பறி, கடத்தல் போன்ற தீமைகள் மலிவதற்கு ஏதுவான இரு பொருட்கள்- தங்கநகையும் இரத்தினக் கல்லும், வங்கியிலோ, அல்லது வீட்டிலோ கொள்ளையடிக்கப்படும் நகைகளின் விலை இன்று இலகுவில் மதிக்கப்பட முடியாது. நாட்டில் நகர் மத்தியில் பட்டப்பகலில் தங்கநகைகள், தங்கச்சங்கிலி, தாலிக் கொடி போன்ற விலையுயர்ந்த பொருட்கள் கொள்ளையடிக்கப்படுவது இங்கு குறைந்ததற்கான காரணம் அப்படி அது குறைந்தால் பெண்கள் இவ்விதபொருட்களை- தாலிக் கொடி உட்பட- வெளியில் அணிந்து போகாதே ஒரு முக்கிய காரணமெனலாம். நகைகளை வீட்டிலோ அல்லது வங்கியிலோ வைத்திருப்பதும் ஆபத்தாகி விடுகிறது; அது அவ்வாறுகொண்டிருக்க நகைகளில் கொள்ளை மோகம் எப்போதாவது குறையுமா என்று கேட்க வேண்டிய கட்டம் வந்திருக்கிறது. கொலையும் கொள்ளையும் மட்டுக்குமிஞ்சி அதிகரித்திருக்கும் இக்காலத்தில் இந்த அடிப்படைக்கேள்வி அர்த்தமற்றதென்று கூற முடியாது. பாதுகாப்பற்ற பெண்கள் ஒருத்தி தான் அரை லட்சம் ரூபாயை கால்நடையில் ரகசியமாகக் கொண்டுபோவ தற்கியைவதில்லை. அப்படியாயின், தன் உடம்பில் இத்தொகையை நகை ரூபத்தில் விளம்பரம் செய்து போவதென்னவாம்? பெண்ணுக்கு அணிகலம் ஆபரணம்-சத்த தங்க ஆபரணம் என்ற பண்புடைய மரபு இக்காலத்திலும் பேணப்படுவது - குறிப்பாக தமிழ் மக்கள் மத்தியில் - இந்த மரபு புனிதமான தென்பதை விளக்குகின்றது. தாலியில் லாமல் ஒரு சுமங்கலி வெளியே போகலாமா? இது ஒரு பழைய பண்பாட்டில் தொடர்ந்து வரும் வலிமையை உணர்த்தும் கேள்வி. ஆயினும் நகைக்கு மட்டு

மல்ல உயிருக்கு மே ஆபத்தென்றால் அதற்கும் அஞ்சாதவர்கள் நகைப்பித்துப்பிடித்தவர்களே! நகைப்புகுரியவர்களே! நகைப்பித்து பற்றி ஒரு சுவையான கதை மகாத்மாகாந்தியோடு தொடர்புடையது. ஒருமுறை இந்திய வைசிராய் பிரசன்னமான் கூட்டத்தில் மகாத்மாகாந்தி பேச நேரிட்டது. அவரின் தோற்றம் அங்கு சுற்றிலும் இருந்த பொன்னும் மணியுமாக ஒளியுமிழ்ந்து விளங்கின பெண்களுக்கு முழு மாறாயிருந்தது. பேச்சாளர்கள் எல்லோரும் இந்தியாவின் வறுமையைப் போக்க வேண்டுமென்று பேசினார்கள். அண்ணல் காந்தி பேசியபோது, "இந்த அணிகலன்கள் எல்லாம் மக்களின் பொதுச் செல்வம் என்று உணர்ந்தால் அல்லாமல் இந்தியா முன்னேற வழியில்லை" என்றார். கூட்டம் முடிவில் அன்று சேர்ந்த நிதி கணக்கிட்டு முடியவில்லையாம். காந்தியால் இந்த ஆபத்து நேரிடுமென்றுணர்ந்த செல்வக் கூடும்பத்துப் பெண்கள் பலர் அவரின் கூட்டங்களுக்கு, நகைகளைக் கழற்றிப் பூட்டி வைத்து எளிய கோலத்துடன் சென்றார்கள் என்பது வரலாறு. மாபெரும் அறிமகமான மகாத்மாகாந்தியை பெருந்திருட்டு என்று அஞ்சிய பெண்குலம் இன்று கழல் துப்பாக்கி தாங்கிய கொலைகாரருக்கு அஞ்சத் தயங்குவதென்? நகைப்பித்து ஒரு அடிப்படையாக; அது பல இனத்தவர், மத்தவர் மத்தியிலும் காணப்படுகின்றது; ஆடம்பர வாழ்க்கைக்கு அவசியமானது; நகைக்கடை முதலாளிகள், இரத்தினக் கல் வியாபாரிகள் சமூகத்திலே பெரும் புள்ளிகளாகக் கருதப்படுவதும், ஆட்சியில் செல்வாக்கு பெற்றிருப்பதும் இந்தப்பித்தின் விளைவு. மனமாற்றம் ஏற்பட்டால், ஆடம்பர வேட்கை, உலகம் மதிக்க வேண்டுமென்ற ஆசை குறைந்தால் கொள்ளையும் குறையும்.

**சமத்துவ சந்தர்ப்பம்**

தனிக்குதிரை என்று பேரம் பேசிய இடத்தில் இன்று பல குதிரைகள் பந்தயத்துக்குத் தயாராகின்றன. நாம் முன்னொருமுறை ஜனநாயகத்திற்கு ஒரு 'மைல்' ஓட்டத்துக்கு ஒப்பிட்டுக் குறிப்பிட்ட நினைவு உண்டு. போட்டியில் இறங்கின ஒவ்வொருவரும் தாமே இலங்கையின் அடுத்த ஜனநாயகியென்று நம்பிக்கை கொள்வதைப் பெருந்தொகை கட்டுப்பணமே தடுக்க முடியாது. ஜனநாயக ஆட்சியில் தகைமையுள்ள எவரும் போட்டியில் உரிமை உண்டு. இந்த அடிப்படை உரிமையை விட நாம் குறிப்பிடுவது பிரசார உரிமையே! இன்றைய ஜனநாயக ஜெயவாதத்தை மறந்து பிரசார

வசதிகள் கடந்த ஐந்தாண்டுகளாக மிதமிஞ்சிக் கிடைத்துள்ளன. நாட்டின் நல்லாட்சியில் நம்பிக்கை கொண்ட மக்கள் அனைவரையும் அடிக்கடி நினைவுட்டும் வாய்ப்பு அவருக்கு இருந்து வந்திருக்கிறது. இன்று தொடக்கம் மறைய வேட்பாளர்களுக்கும் அரசின் பொது சன தொடர்பு சாதனங்கள் அனைத்திலும் பிரசாரஞ்செய்ய போதிய வசதிகள் அளிப்பது அரசின் கடமை; வேட்பாளர்களின் உரிமை மக்கள் ஆட்சி நன்றாக மலர்ந்த நாடுகளில் இவ்வசதி சாதாரண சாலத்திலேயே உண்டு. அரசின் போக்குகளைப் பொறுப்புடன் கண்டிக்கும் உரிமை எதிர்க்கட்சிகளின் தலைவர் களுக்கு உண்டு. இந்த அடிப்படை உரிமை

**மேசன், தச்சுத் தொழிற்பயிற்சி**

**உலக வங்கி உதவியுடன் தொழில் நுட்பக் கல்லூரி வழங்கும்**

[யாழ்ப்பாணம்] மேசன் வேலை, தச்சு வேலை போன்ற தொழில்துறைகளில் உலகவங்கியின் உதவியுடன் தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகளில் பயிற்சியளிக்கப்படுகின்றது. உலகவங்கியின் உதவியுடன் உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு நிர்மாணத்துறை அமைச்சும்தேசிய தொழில் நுட்ப சபையும் சேர்ந்து இந்த பயிற்சி நெறிகளுக்கு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளன. கல்லூரியில் இரண்டரை மாதமும் வேலைத்தலங்களில் பத்துமாதமும் இந்தப்பயிற்சியளிக்கப்படும். கல்லூரி பயிற்சியின்போது பயிற்சியாளர்களின் குடிநாளைந்த வேதனமாக 12 ரூபாயும் பின்னர் வேலைத்தல பயிற்சியின்போது நாளைந்த வேதனமாக 15 ரூபாயும் உலகவங்கி வழங்கவிருக்கின்றது. இப்பயிற்சியின் நெறியில் சோதிப்புகிற வடமாகாணத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் யாழ்ப்பாணத்தொழில் நுட்பக் கல்லூரி அதிபருடன் தொடர்புகொள்ளும்படி கோரப்பட்டுள்ளனர்.

**“கிராமங்களில்**

**சுயதொழில் மூலம் வேலைவாய்ப்பை ஏற்படுத்த வேண்டும்” - நல்லூர் எம். பி.**

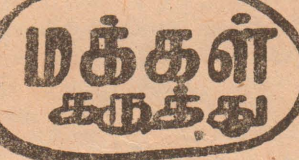
(கோண்டாவில்) “எல்லோருக்கும் அரசாங்க உத்தியோகம் கிடைக்கும் என்று எதிர்பார்த்து இருந்தால் அது எமது எதிர்கால சந்ததியினரை ஒரு விரக்தியுற்ற சமுதாயமாகவே உருவாக்கமுடியும். இந்நிலை ஏற்ற தகைய சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தும் என்று கூறமுடியாது. இந்நிலையில் கிராமிய மட்டங்களில் சுயதொழில் மூலம் வேலை வாய்ப்புக்கள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். இது கூடிய நன்மையை எம்மவர்களுக்கு ஏற்படுத்தும்.”

தமது பங்கை அளிப்பதுடன் ஒத்துழைக்கவும் வேண்டும். “தேசிய தொழில் பயிற்சி சபையின்கீழ் பயிற்சி பெறுகின்ற மாணவர்களுக்கு 300 ரூபா உதவிப்பணம் வழங்கப்படுகின்றது. இதனைக்கொண்டு கொழும்பு போன்ற இடங்களில் பயிற்சி பெற முடியாது. இத்துடன் கொழும்பில் பயிற்சிக்குச் செல்லும் மாணவர்கள் மொழிப்பிரச்சனை காரணமாக இடையில் திரும்பவேண்டிய சூழ்நிலைக்கும் உள்ளாகிறார்கள். ஆகையினால் இத்தகைய பயிற்சி நெறியை

கிராமியமட்டத்தில் ஏற்றவகையான அரசியல் கலப்புமின்றி அன்பு முறையில் நடத்துவது நன்மையாகும். ஏந்த ஒரு நல்ல விடயத்திற்கும் நாம் ஒத்துழைப்புக் கொடுக்கவேண்டும்” என்றார். இக்கருத்தரங்கில் நல்லூர் தொசதி அபிவிருத்திச் சபை உத்தியோகத்தர் திரு. பாலேந்திரா, தொழிற்பயிற்சி சேவை வெளிக்கள அதிகாரி திரு. மகேஸ்வரநாதன், உபபணி யக குறித்துரைக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் திரு. சிவபாதம், கிராமசேவை அலுவலர்கள், விசேட சேவை உத்தியோகத்தர்கள், தொழில் அதிபர்கள் ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர். (வெ)

**மாவட்ட அபிவிருத்தியும் மகாதேவா தாம்போதியும்**

கடந்த 15-9-82-ல் யாழ்ப்பாண மாவட்ட சபைக் கூட்டம் பற்றியும், அங்கு நடைபெற்ற தாம்போதி பற்றிய விவாதத்தையும் 16-9-82-ம் திகதிய சமுதாய பத்திரிகை படம்பிடித்துக் காட்டியிருக்கிறது. பத்திரிகைச் செய்தியை வாசித்ததும் எனது மனதில் எழுந்த சில கருத்துக்களை பத்திரிகையின் கவனத்திற்குத் தருகிறேன். யாழ்ப்பாண அபிவிருத்தியின் இன்றைய கதாநாயகனைத் திகழ்கின்றது மகாதேவா தாம்போதி. இப்பாலம் பரிபூரணப் படுத்தப்படுமாயின் யாழ்ப்பாண அபிவிருத்தியே அரைவாசி



நிறைவேறியதற்குச் சமனாகும் பிரயாண அசௌகரியங்களால் அல்லலால் கல்லோலப்பட்டு வரும் தமிழ் மக்களுக்கு இப்பாலம் ஓர் கேந்திரத் தளமாகும். அது மட்டுமன்றி யாழ்ப்பாண மாவட்ட அபிவிருத்திக்கே இது ஓர் ஊன்றுகோலாகும். இதனால் மக்கள் அடையப் போகும் நன்மைகள் ஒன்று இரண்டாக இருந்தால் எண்ணில் அடங்கும். எண்ணில் அடங்காத நன்மை பயக்கக் கூடிய பாலத்தைப்பற்றி மக்கள் யாவரும் உணர்வர். ஆண்டாண்டு காலமாக பாராளுமன்ற ஆரம்பம் தொடக்கம் இன்றைவரை பாராளுமன்றத்தில் பாடசாலை, மின்சாரம், குடிநீர் என்று பேசியவந்த பிரதிநிதிகள் தாம்போதியும் ஒரு முக்கியம் என்றணர்ந்தும் பழைய பிரச்சனைகளை இரண்டு வருடங்களுக்கு ஒத்திவைத்தாலும் தாம்போதியை நிறைவேற்றுவதில் தலவது. இயந்திரப்பட்டு, இயந்

திரப்பாதை இவற்றால் நான் தோறும் அவதிப்படும் மக்களுக்கு தாம்போதி கைகொடுக்காதா. இதனால் பூநகரி, முழங்காவில், பல்லவராயன் கட்டு முதலான குடியேற்றத்திட்டங்கள் முன்னேற வாய்ப்பில்லையா? இருக்க நிலமின்றி வாழும் மக்கள் அங்குசென்று குடியேற மாட்டார்களா? தமிழ் மண்ணைக் காருங்கள், குடியேறுங்கள் என்று கூறி விட்டு தாம்போதியை நிறைவேற்றாமல் விடுவது நல்லதா? காலம் தாழ்ந்து போவது முறையா? இன்றைய காலகட்டத்தில் யாழ்ப்பாண மக்களுக்கு மட்டுமல்ல, மனஞ்செலுத்தி இது ஓர் முக்கிய பாலமாகும். இதை எதுவித தாமதமுமின்றி யாழ்ப்பாண அபிவிருத்திச் சபை இதை நிறைவேற்றுவதுதான் மக்களுக்குச் செய்யும் மகோன்னதம் கொண்டு. இப்பாதையில் முக்கியத்துவம் எத்தனை என்றும், ஆண்டுக்கணக்காக எத்தனை லட்சோபலட்சம் மக்கள் இதன் வழியாகப் பிரயாணம் செய்கின்றார்கள் என்றும், பாடல்பெற்ற கேதீச்சரத்தானைத் தொழும் கோடிக்கணக்கான அடியார்களுக்கும், மருபாத்திரிகருக்கும் இப்பாலம் செய்யும் நன்மையையும் மனதில் கொண்டு உறுப்பினர்கள் அனைவரும் ஏகோபித்த ஆதரவை நல்கி இவ்விருத்தி நிறைவேற்றப்படுகலையே யாவரும் விரும்புவார்கள். க.கனகராசா ஜே. பி. யாழ்ப்பாணம்.

**பாசனிய்பு விழா**  
(மட்டுவில்)

சாவகச்சேரி இயல், இசை, நாடக அரங்கின் பாசனிய்பு விழா இன்று நடைபெறவுள்ளது. இவ்விழாவில் பிரதம விருந்தினராக எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அமிர்தலிங்கம் கலந்துகொள்வார்.



★ ஜனாதிபதி தேர்தல்களம்

“எனக்கு வழங்கும் வரவேற்புகளைவிடவாக்குகளே பிரயோசனமானவை”

- ஜனாதிபதி ஜே.ஆர்.

(கொழும்பு) தெரிவுசெய்யப்படும் பட்சத் தில் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்காவின் குடியியல் உரிமைகளை வழங்குவேன் என்று கூறிவருகிறார். ஆனால் அவர் இவ்வாறு உரிமைகளை திருமதி பண்டாரநாயக்காவுக்கு வழங்குவார் என்று நான் நினைக்கவில்லை. இதற்குப்பதிலாக அவர் தமது பதவிக்காலத்தை மேலும் நீடிப்பார் என்றே எதிர்பார்க்கிறேன். என்னை எதிர்க்கட்சியினர் பலவாறாக தூஷித்து வருகின்றனர் ஆனால் இவற்றையெல்லாம் நான் பெரிதுபடுத்துவதில்லை ஏனெனில் இவ்வாறு அவர்கள் தூஷிப்பதெல்லாம் பேசுவதும் ஜனாதிபதியாகத் தான் தண்ணீரை

“ஜே.ஆரைத் தோற்கடிக்கும் சக்தி சிறிமாவாவுக்கே உண்டு”

ஆனால் பிரசாரம் செய்ய முடியாமலும் போட்டியிட முடியாமலும் அவர் இருக்கிறார்

(கொழும்பு) “ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனாவை தோற்கடிக்கும் சக்தி திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்காவிடமே உண்டு. ஆனால் அவர் தேர்தல்களத்தில் குறிப்பிட்டார். அவர் போட்டியிடும் உரிமையும், பிரசார மேடைகளில் ஏறிப் பேசும் உரிமையும் பறிக்கப் பட்ட நிலையில் இருந்துவருகிறார்.” இவ்வாறு ரெலியா, மஸ் கெலியா இரண்டாவது எம். ஐ. தே. க. பதவிக்கு வந்தார்.

“ரேகண இந்தநாட்டு மண்ணை நூராயிரம் தடவைகள் முத்தமிட வேண்டும்”

- காமினி

(அவிசாவெல்) “1970ம் ஆண்டு இரண்டு கள், யுவதிகள் பலரை தவறுதலாக வழிநடத்தி அவர்களைப் பஸியாக்கிய பாலத்திலிருந்தும் திரு. ரேகண விஜேவீரா மீனவேண்டுமானால் நூராயிரம் தடவைகள் அவர் இந்த நாட்டுமண்ணை முத்தமிட வேண்டும்.” இவ்வாறு காணி, காணி அபிவிருத்தி, மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரான திரு. காமினி திசநாயக்கா அவிசாவெலில் நடைபெற்ற ஜனாதிபதித் தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டமொன்றில் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டார், ஸ்ரீ. ல. சு. கட்சி வேட்பாளர்

சைவவிருத்திச்சங்க

வெள்ளிவிழா

(யாழ்ப்பாணம்) வடகோவை ஞானபண்டித சைவ விருத்திச் சங்க வெள்ளி விழாவை இன்று சனிக்கிழமை சங்கத்தின் கலாசார மண்டபத்தில் கொண்டாடப் படவுள்ளது. சங்கத்தின் தலைவர் திரு. சி. க. சுப்பிரமணியத்தின் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழாவில் சிவத்தமிழ் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, அருள்மொழி அரசி திருமதி வசந்தா வைத்திய கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறவுள்ளது. (மா)

“தேசிய தொழிற்பயிற்சியாளர் ஒழுங்காகப் பயின்று தேர்ச்சியடைய வேண்டும்”

(மண்டலதிவு) “யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் இவ்வாண்டு தேசிய தொழிற்பயிற்சிக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களில் கணிசமான தொகையினர் எனது தொகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள். ஆகவே தெரிவு செய்யப்பட்டவர்கள் தங்கள் பயிற்சி காலங்களில் ஒழுங்காகப் பயிற்சிபெற்று தேர்ச்சியடைய வேண்டும். இவ்வாறு ஊர்காவற்றுறை தொகுதியில் தேசியதொழிற்கு பயிற்சிக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களுக்கு அனுமதி பத்திரம் வழங்கும் வைபவம் வேலளை உதவி அரசாங்க அதிபர் காரியாலயத்தில் நடைபெற்றபோது காவலூர் எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். அவர் கூறியதாவது:- “தெரிவுசெய்யப்பட்ட இளைஞர்களுக்கு மாதம் 300 ரூபாயோகர், மகாதேவா சுவாமிகள்

“இந்துமத வளர்ச்சிக்கு ஆற்றிய பெருந்தொண்டு”

(கிளிநொச்சி) யோகர் மகாதேவா சுவாமிகள் போன்றோர் யாழ்ப்பாணத்தில் இந்துமத வளர்ச்சிக்கு பெரும் தொண்டாற்றி உள்ளார்கள். இவர்களின் முயற்சியாலே சைவம் தழைத்தோங்கியது என்று கிளிநொச்சி ஜெயநதி நகர் மகாதேவா ஆச்சிரம வெள்ளிவிழாவின் மாதா நிகழ்ச்சிகளுக்கு தலைமை தாங்கி உரையாற்றுகையில் முல்லைத்தீவு அரசாங்க அதிபர் திரு. க. ஞானச்சந்திரன் குறிப்பிட்டார். திரு. ஞானச்சந்திரன் மேலும் பேசுகையில்:-

பாரதி நூற்றாண்டுவிழா

[மட்டுவில்] மட்டுவில் சோமஸ்கந்தா சனசமூக நிலையம் பாரதி நூற்றாண்டு விழாவை நாளை கொண்டாடுகிறது. இந்த விழாவில் பாரதி பற்றிய ஆய்வுரை, பட்டிமன்றம், கவியரங்கு, ஆகிய அம்சங்களும், பாரதி சிந்தனைகள், பாரதிபாடல்கள், நடனங்களும் இடம் பெறும். (க-வெ)

உத்தரவாதத்துடன் சென்னை-நூபவாகினி ஏரியல் பொருத்திக் கொள்ளவும் மற்றும் உங்கள் வீட்டு மங்களவைபவங்களை வீடியோவில் படம் பிடித்துக்கொள்ளவும் வீனஸ் ரெக்கோடிங் ரேடியோ வாச் வேக்ஸ் ஸ்ரீதர் தியேட்டர் அருகாமையில் யாழ்ப்பாணம்.



# "ஊர்காவற்றுறை அபிவிருத்தி பணம் தொகுதி பூரணமாகச் செலவிடப்படவில்லை" பண்டிதர் குற்றம் சுமத்துகிறார்

(மண்டைதீவு)

"யாழ் மாவட்டத்தில் பின் சபையின் எனது தொகுதி தங்கிய தொகுதிகளில் ஊர் உப பணிமனைகளில் ஒப்பந்த காவற்றுறை தொகுதியும் ஒன் அடிப்படையில் வேலைசெய்யும் றுகும். இத்தொகுதியின் அபி ஓப்பந்தக்காரர்கள் வேலைகளை விருத்திக்கு கடந்த ஆண்டுக் குறிப்பிட்ட காலத்தில் முடிக்க னிலும் 1982ம் ஆண்டும் பன் கால காலத்தைப் போக்கிக் முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு கொண்டு இருக்கின்றார்கள். செலவுத்திட்டத்தில் ஒதுக்கப் ஆவர்களிடம் இதுபற்றிக்கேட் பட்ட பணம் இதுவரை பூரண ட்போது தாங்கள் வேலைகளைச் செய்து முடிக்க தாலும் பணத்தை விரைவாகப் பெற முடியாமல் இருக்கின்றது. இதனால் வேலைகள் செயல்படாமல் இருக்கின்றன. இதையிட்டு நாள் கவலைப்படுகின்றேன்."

இவ்வாறு வேலை உதவி அரசாங்க அதிபர் காரியால யத்தில் தொகுதி அபிவிருத்தி தொடர்பாக அரசாங்க நினைக் களங்களின் உயர் அதிகாரிகள் கொண்ட மகாநாடு நடை பெற்றபோது அதில் கலந்து கொண்ட காவலூர் எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தி எம் குறிப்பிட்டார்.

அவர் அங்கு மேலும் பேச கையில் கூறியதாவது:

"தொகுதி அபிவிருத்தி வேலைகளை கவனிக்கும் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களின் கவலையினதாலும், அக்கறையில்தா மனப்பாங்கினாலும் அபிவிருத்தி வேலைகள் தேங்கிக்கிடக்கின்றன. அவர்கள் எனது தொகுதிக்குட்பட்ட கிராமங்களின் அபிவிருத்தி வேலைகளில் கவனம்செலுத்தி தங்கள் கடமைகளை வெகுவிரை வாக செய்ய முன்வரவேண்டும்.

## நாவற்குழி விபத்து மரண வழக்கு:

### "இறந்தவரை சிலர் வாணில் ஏற்றினார்"

(சாவகச்சேரி)

"காலமான செல்லையா என்பவரை எனக்குத்தெரியும் அவர் நாவற்குழியிலுள்ள கொம்பனிவற்றில் வேலைசெய்ப்பவர். சம்பவநினை நாள் அதே கம்பனியில் சித்திரவேலை செய்துகொண்டிருந்தேன் பிற்பகல் 3 மணிவரையில் மினி வான் ஒன்று 'பிரேக்' அடித்த சத்தம் கேட்டது. நாள் அவ் விடத்திற்கு ஓடிச் சென்றபோது கரையிலே விழுந்துகிடந்த காலகானவரை மினிபஸ்ஸிலிருந்து இறங்கிச் சிலர் வாணில் ஏற்றினர்."

நாவற்குழி விபத்து மரண வழக்கில் சாட்சிய மளிக்கை கையில் மாண்புமிகு சேர்ந்த சித்திரவேலைஞர் பொன்னையா இராசதுரை மேற் றண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

இவ்வழக்கு சாவகச்சேரி மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி எம். எச். காரியப்பர் முன் னிலையில் விசாரணைக்கேடு து கொள்ளப்பட்டது.

இவ்வழக்கில் 82 மார்ச் 1-ல் நாவற்குழியில் ஒரு கம்பனி யில் வேலைபார்க்கும் எஸ். செல்வையா என்பவரை வேலையைச் சேர்ந்த இரத்தினம் படிக்கலங்கம் என்பவர் மினி வானினால் மோதி மரணத்தை உண்டாக்கினாரா என்பதைக் குறிப்பிட்டு வந்தது.

வழக்காளி சார்பில் சட்டத் தரணி செ. அம்பிகைபாளும் எதிரிசார்பில் சட்டத்தரணி எஸ். ஜெயசிங்கம் சட்டத் தரணி எஸ். சுரந்திரன் அனு சரணையுடனும் ஆஜராகினார்.

தொடர்ந்து இராசதுரை சாட்சியமளிக்கையில் கூறிய தாவது: விபத்து நடந்த இடத்திற்கு சற்றுத்தூர்தான் 'பிரேக்' அடித்து நிற்பாட்டப் பட்டது. வானிலிருந்து இறங்கிச் சிலர் தூக்கிவானில் ஏற்றுப்போது இவர் கம்பனியில்

வேலைசெய்ப்பவர் கம்பனிமுத லாளிக்கு அறிவித்துவிட்டுக் கொண்டு செல்லுங்கள் என் றேன்.

குறித்தவான் சாவகச்சேரியி லிருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கிச் சென்றது. பிரேக் அடித்த இடத்தில் வீதிக்கு இடப்புறத் தில் காலமானவரின் சைக்கிள் கிடந்தது. சைக்கிள் கிடந்த இடத்திலிருந்து 25 யார்க்குத் தில் பிரேக் அடித்த அடையா எம் காணப்பட்டது. கம்பனி முதலாளிவந்து பார்த்துக் கால மானவரை யாழ் வைத்திய சாலைக்கு எடுத்துச்சென்றார் பின் அவர் அங்கேயே கால மானதாகச் செய்திகிடைத்தது நாள் யாழ். வைத்தியசாலையின் நடந்த மரணவிசாரணையிற் சாட்சியமளித்ததேன் பின் பொலிசாரும் எனது வாக்கு மூலத்தைப் பதிவு செய்தனர்.

எதிரிதரப்புச் சட்டத்தரணி எஸ். ஜெயசிங்கத்தின் குறுக்கு விசாரணைக்குப் பதிலளி்க்கை யில் சாட்சியமளித்ததாவது:

பிரேக் அடித்தசத்தத்திற்கு நாள் உடனே திரும்பிப் பார்த்தேன். நாள் நின்ற இடத்திலிருந்து 40, 50 அடி தூரத்தில் தான் இச்சம்பவம் நடந்தது உடனே ஓடிச் சென்று கால மானவரைப் பார்த்தேன் அவர் ஓடிச் சென்ற சைக்கிளில் எந்தவித சேதமும் இல்லை நான் போனபோது 4, 5 பேர் வானிலிருந்து இறங்கித் தூக்கினர். வாணில் இறங்கியவர்களைத் தவிரவேறு எவரும் அங்கு நிற்கவில்லை.

பொலிசார் சம்பவ இடத்தை அன்று பார்க்கவில்லை அடுத்த நாள் பொலிசார் சம்பவ இடத்தைப் பார்வையிட்டனர். ஆனால் நானும் நின்றேன். ஆனால் எதிரி அவ்வீடம் நின்றதோ நிற்கவில்லையோ என்பது தெரியாது. [க]

திரு. எஸ். சிவதாசன் யாழ் மாவட்ட அபிவிருத்திசபையின் பிரதிச் செயலாளரும் உள்நாட் டரிசி உதவி ஆணையாளருமான திரு. அசர்ன் அல்பிரட் பதிகாரி எஸ். பாலசிங்கம் ஆகியோர்கள் உட்படியாழ் அபிவிருத்திசபையின் தீவுப்பகுதி உப பணிமனைகளின் நிர்வாக அதிகாரிகளும் கலந்துகொண்டார்கள். (வெ)

### ச. ச. நிலைய நிர்வாகிகள்

(மாண்புமிகு) நவாமி முருகானந்த சனசமுகநிலையபுதிய நிர்வாகிகளாகப் பின்வருவோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்:

தலைவர்: கே. எஸ். முத்துலிங்கம், செயலாளர்: மு. யோசேஸ் வரன், பொருளாளர்: க. ஜெகதீஸ்வரன், கலைக்குழுத்தலைவர்: ந. மணிவண்ணன், விளையாட்டுக்குழுத்தலைவர்: சி. சிவனேஸ்வரன், கணக்குப்பரிசோதகர்: இரா. சிவனேசகாந்தன் நிலையப்பொறுப்பாளர்: சி. பரமேஸ்வரன், உபதலைவர்: செ. மகேந்திரம், உபசெயலாளர்: செ. சிவபாதம், உறுப்பினர்கள் 7 பேர்.

### ஆராதனையும் அன்னதானமும்

(மட்டுவில்) ஜனாதிபதி திரு. ஜேர். ஆர். ஜெயவர்த்தனனின் 76 வது பிறந்த தினத்தையொட்டி, வடபிராந்திய போக்குவரத்து சபை, விசேட ஆலய ஆராதனையும் நடத்தி ஏழைகளுக்கு அன்னதானமும் வழங்கியது.

கைதடி சைவச்சிறுவர் இல்லத்திலுள்ள இல்லச் சீரூர்களுக்கும், பண்ணையிலுள்ள அனாதைகள் இல்லத்திற்கும் கைதடி இரட்சணிய சேனையிலுள்ள அனாதைகளுக்கும் வடபிராந்திய போக்குவரத்து சபை உணவு பார்சல்களை வழங்கியது. (க-வெ)

### பிரிவுபசாரம்

[மாவிட்டபுரம்] மல்லாகம் நீதிமன்ற சட்டத் தரணியாக கடமையாற்றி அங்கிருந்து விலகி கொழும்பு செல்லும் சட்டத்தரணி திருமதி. மோகாந்தி பிரிஸ்லிங்கு மல்லாகம் நீதிமன்ற சட்டத்தரணிகள் பிரிவுபசாரம் அளித்துக் கௌரவித்தனர்.

மல்லாகம் நீதிமன்ற அறையில் சட்டத்தரணிகள் சங்கத்திராராக நடத்தப்பட்ட இப்பிரிவுபசார விழாவில் சட்டத்தரணிகள் பலர் கலந்து கொண்டனர். தேநீர் விருந்து பசாரமும் இடம் பெற்றது. [க]

### வருடாந்த விளையாட்டு விழா

(யாழ்ப்பாணம்) இணுவில் உலாஜோதி சனசமுகநிலையத்தின் 24வது வருடாந்த இல்ல விளையாட்டு விழாவும், பாரதி விழாவும் இன்று சனிக்கிழமை நிலையத்தலைவர் திரு. நா. சிவநாதன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இவ்விழாவில் கருத்தரங்கு, கலைநிகழ்ச்சி, பரிசளிப்பு ஆகியனவும் இடம் பெறவுள்ளன. (வெ)

## "சனசமுக நிலையங்கள் கிராம மக்களின் வாழ்வை சிறக்கச் செய்ய வேண்டும்"

[சுழிபுரம்] உரையாற்றிய யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை உறுப்பினர் திரு. ச. யூபாலசிங்கம் குறிப்பிட்டார்.

"கிராம மக்களின் வாழ்வை சிறக்கச்செய்யும் பணியில் சனசமுக நிலையங்கள் தொண்டாற்றவேண்டும். எமது தமீழ் னோர் சனசமுக இன்று வேண்டியது அறிவும், திறமையுமாகும் மூளை வளத்தைக்கொண்டுவாழ் அறிவுவேண்டும். தமிழினம் சுதந்திரம் அடையதிராகம், திறமை வேண்டும். இவற்றை ஊட்டுவது இங்குள்ள சனசமுக நிலையங்களின் முக்கிய கடமையாக விளங்க வேண்டும். இன்ற இங்கு திறக்கப்பட்டுள்ள சனசமுகநிலையம் இப்பகுதி மக்களின் டல்வகைத் தேவைகளை நிறைவு செய்ய ஒளி விளக்காக மிளிர்வேண்டும். இவ்வாறு சுழிபுரம் கல்வ வேம்படிக்கலைவாணி சனசமுக நிலையத்தை திறந்து வைத்து

### மயிலிட்டி கொலை:

### இருசந்தேகநபரும் தொடர்ந்து நிமாண்டில்!

(மாவிட்டபுரம்) மன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப் பட்ட தெலிப்பழையைச் சேர்ந்த கந்தையா பாலசிங்கம், இனாயகுட்டி சதிரமலை ஆகிய இரு சந்தேக நபர்கள் ஏற்கனவே நிமாண்டில் வைக்கைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

மயிலிட்டியைச் சேர்ந்த சினி யர் துரைசாமி 44 வயது) என்றும் விவசாயி மயிட்டி-கட்டு வன் வீதியில் வைத்து கோர மாக வெட்டப்பட்டும், தாக்கப்பட்டும் கொலையுண்டது தொடர்பாக காங்கேசன் சறைப் பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்டு மல்லாகம் நீதி

### "கிராமோதயசபை கைநூல் வழங்கப்படும்"

(மாவிட்டபுரம்) பற்றி சரியாக அறியமுடியாத வலி. வடக்கில் கிராமோதய சபைகளின் அமைப்பு, சட்ட விதிகள் பற்றி கிராமோதய சபைகளின் உறுப்பினர்களுக்கு கைநூல் ஒன்று வழங்கப்பட உள்ளது.

கிராமோதய சபைகளின் அமைப்பு பற்றி கிராமோதய சபை உறுப்பினர்கள் மத்தியில் சரியான விளக்கங்கள் அளிக்கப்படாமையால் இச் சபைகளை திறம்பட இயக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளதால் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதுபற்றி எதிர்க்கட்சி முதல்வரும், காங்கேசன்துறைப் பிரதிநிதியுமான திரு. அ. அமிர்தலிங்கத்திடமும் கிராமோதய சபைகளின் உறுப்பினர்கள் முறையிட்டு கிராமோதய சபைகளின் அமைப்புப் பற்றி சரியாக அறியமுடியாத நிலையில் அவற்றை உள்ளிப்பது எப்படி? எனவும் கேள்வி எழுப்பினர்.

இதற்கு திரு. அமிர்தலிங்கம் பதிலளிக்கையில் கிராமோதய சபைகளின் அமைப்பு சட்டவிதிகள் பற்றி 'கைநூல்' ஒன்று சசல கிராமோதய சபைகளை உறுப்பினர்களுக்கும் அனுப்பப்படும் சிற்போது கிராமோதய சபைத்தலைவர்களுக்கு இந் நூல் அனுப்பப்பட்டுள்ளது. விரைவில் உறுப்பினர்களுக்கும் அனுப்பப்படும் என்றார்.

### உற்சவமும் 50 வது ஆண்டு நிறைவு விழாவும்

(வவனியா) விடத்தல் திவு புனித அடைக்கலமாத ஆலய வருடாந்த உற்சவ விழாவும், 50 வது ஆண்டு நிறைவு விழாவும் மிகசிறப்பாக நடைபெற்றது.

"மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் பேரருட் திரு. தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை பிரதம அதிதியாக கலந்து கொண்டார். மன்னார் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத்தலைவர் திரு. பி. எம். செபமாலே சிறப்பு விருந்தினராக கலந்து கொண்டு விழாவைச் சிறப்பித்தார்.

### கால்நடை வளர்ப்புத்திட்டம்

[கொழும்பு] நாட்டின் பல மாவட்டங் சனையும் இணைக்கும் வகையில் பாரிய கால்நடைவளர்ப்புத் திட்டம் ஒன்றினை ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் உதவியுடன் செயல்படுத்தும் திட்டத்தை அமைச்சரவை ஏற்றுக்கொண்டது.

இப்பாரிய கால்நடைவளர்ப்புத்திட்டம் 42 கோடியே 70 லட்சம் ரூபா முதலீட்டில் செயற்படுத்தப்படவுள்ளது. இந்த முதலீட்டில் அரைவாசிக்குமேற்பட்ட தொகையான 35 கோடி ரூபாவை ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி இலங்கைக்கு உதவியாக வழங்கவுள்ளது. (உ-வெ)



### சந்திக்குச்சந்தி குப்பைத்தொட்டி

[மன்னர்]  
மன்னர் கிழக்கு கிராமதய சபை எல்லைசூள் சுகாதார நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும். பொருட்டு ஒவ்வொரு சந்தியிலுப குப்பைத்தொட்டிகள் வைக்கப்படும். இதற்கான நடவடிக்கைகளை மன்னர் கிழக்கு கிராமோதய சபைத் தலைவர் ஜனாப் என். எம். இப்பால் மேற்கொண்டு வருகிறார்

### வரட்சி

#### தணிந்தது

சென்னை, செப். 17  
தமிழகத்தின் வரட்சி நிலைமை ஓரளவுக்குத் தணிந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
தமிழ்நாட்டின் சில மாவட்டங்களில் பரவலான மழையும் உதக மண்டலம், குண்டாப் பகுதியில் நல்ல மழையும் பெய்துள்ளது.

**ஹரன்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
சரத்பாபு - சுபாஷினி  
**நெஞ்சத்தை கிள்ளாதே**  
(கலர்)

**ராஜா** (யாழ். நகர்)  
4 காட்சிகள்  
பிரதாப-ராதிகா  
வசந்தத்தில் ஒரு வானவில்  
(எஸ்டிமன் கலர்)

**ரீகல்** தினசரி 10-30,  
[யாழ். நகர்] 2-30, 6-15  
9-30  
ரஜனிகாந்த்-ரதி, ஜெய்சங்கர்  
**முரட்டுக்காளை**  
(கலர்)

### வடஇலங்கை சங்கீதசபை பரீட்சை முடிவுகள்

(யாழ்ப்பாணம்)  
வட இலங்கை சங்கீதசபை நடாத்திய 7-ம் ஆண்டு மிருதங்கம், நடனம், (பரதம், கதகளி) பண் இசை, நாடகப் பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் வெளியாகியுள்ளன இப்பெறுபேறுகள் தொடர்ந்து 'சமுதாய' இதழில் வெளிவரும். நடனம் - பரதம் முடிவுகள் இங்கு தரப்படுகின்றன.

**நடனம்-பரதம்**  
**யாழ்ப்பாணம்-**  
**நல்லூர்**  
**இரண்டாம் பகுதி**  
**முதலாம் பிரிவு**

பரதம்: நிரஞ்சனா கனகேசரி  
இரன் நிரஞ்சனா வாம தேவன், தமயந்தி சோமால் கந்தராஜா, கௌரி கந்தையா, கந்தையா ரமணன், அனுஷ்யா ஞானமித்திரன், சுகந்தினி கனகலிங்கம், மாலதி சண்முகலிங்கம், சிவதந்தினி புண்ணியகிங்கம், புஸ்பறஞ்சினி சுந்தர

**வெஸ்லி** (மாணிய்பாய்)  
தினசரி: 6-15, 9-30  
சனி, ஞாயிறு 2-30  
**ஞானக்குழந்தை**

லிங்கம், திருமகள் குரு நாதர், ஹரிணி உமா இந்திரபாலா, தமயந்தி நித்தியானந்தன்.

#### இரண்டாம்பிரிவு

**பரதம்:** விஜி நகுலேஸ்வான். கலாவதி சுப்பிரமணியம், மஞ்சளா பஞ்சாடாரசர்மா, சைலாணி சுப்பிரமணியம், கலாறஜனி நவநீரட்ணம், தீதாஞ்சனா பத்மநாதன், யசோதர கணகசபாரத்தினம், பிரயதர்சினி சுதா மா, வாசுகி சிவபாதசுந்தரம், தமிழ்ச்செல்வி காசிவிங்கம், தருமசுந்தரி முத்துக்குமாரசாமி, அருந்ததி பாலசிங்கம், ஷோபனா பெனடிக்கம், மெஜினா பஞ்சலிங்கம், சாமுதா நடராசா, வாசுகி சதானந்தன், சரேஜா இராசையா.

#### சாதாரண சித்தி

**பரதம்:** வடிவாம்பிகை பூங்கோதை துரைராசா, சுகன்யா செல்வரத்தினம், அபிராமி பாலசுப்பிரமணியம், சித்திரா நந்தி யோகராஜா, யசோதா மார்க்கண்டு துஷி ச்தா தியாகராசா, வாசுகி சொக்கலிங்கம், வத்சலா தியாகராசா, சிவாநிதி இராஜரட்ணம்.

#### மானிய்பாய்

#### முதலாம் பிரிவு

**பரதம்:** சிவதங்கா சிவப் பிரகாசபிள்ளை, ஆனந்த பைரவி குமாரசாமி.

#### இரண்டாம் பிரிவு

**பரதம்:** துஷ்யந்தி துரைச்சாமி, ரூபி சியாமினியோகசீலன், ஜெயந்தினி ஜயாத்துரை, மாலதி மகேந்திரநாதன், மைதினி கந்தையா, சாந்தினி செல்வராஜா.

#### இரண்டாம்பகுதி

**சாதாரணசித்தி**  
கிருஷ்ணாந்தி உலகநாதன், சாரதா சங்கரப்பிள்ளை, சூரியாவதனி குலசூரியன், ரூபவதனி கந்தையா.

#### கொக்குவில்

#### முதலாம்பிரிவு

யசோதினி நேசன், இமா இராமநாதன், நகுலினி நடராஜா, கிருஷ்ணராசினி காசிப்பிள்ளை, நிவேதிதி சிவானந்தன், குகாநந்தினி திருஞானம், கஜனி துரைசிங்கம், ஸ்ரீரூபினி சுப்பிரமணியம், தீதா இராசரத்தினம், பிரமலதா மாயாதிரவியம்.

#### இரண்டாம் பிரிவு

ருஜினி செல்வராசா, சபா சினி தேவராசா, ஜெயகேனி மகாதேவன், கிருஷ்ணலீலா காசிப்பிள்ளை, மாலினி தியாகராசா, கலைச்செல்வி சண்முகநாதன், சுகந்தி மகேந்திரராசா, துஷ்யந்தி இராஜரெட்ணம்.

#### ஊர்காவற்றுறை

#### இரண்டாம்பகுதி

**இரண்டாம்பிரிவு**  
ஞானம்பிகை வீக்னேஸ்வரன், சாந்தா திருவேங்கடம், ஆனந்தி சிவன்.

#### தெல்லிப்பழை

#### முதலாம்பிரிவு

வசந்தினி நவரட்ணம், வாகினி விஜயரத்தினம், மேரி சூப்பினி செல்வையா, மங்களவனி குணரத்தினம் சுகந்தி இராமநாதன்.

#### இரண்டாம்பிரிவு

தர்மவதி சுந்தரமூர்த்தி ஜயர், தமிழ்ச்செல்வி சுந்தரலிங்கம், சிவானி விஜயரத்தினம், கலைவாணி சோமாஸ் கந்தர், சுபாங்கி சுப்பிரமணியம், அனுஷா சந்திரன் ரேகினி மயில்வாகனம், மனோகா நவரத்தினம், சபா ஜினி இராஜகோபால், வச

### லொறிவிபத்து வழக்கு: நஷ்டஈடாக ரூ. 3600 ழங்க இணக்கம்

(சாவகச்சேரி)  
லொறிவிபத்து வழக்கில் சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்த குமாரசாமி தவராசசிங்கம் என்பவருக்கு நஷ்டஈடாக 3600 ரூபா கொடுக்க இணக்க மேற்பட்டது.  
இவ்வழக்கு சாவகச்சேரி இவ்வழக்கில் 81 செப்டெம்பர் 21ல் சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்த தம்பையா செல்வரத்தினம் என்பவர் தமது லொறியால் குமாரசாமி தவராசசிங்கத்தின் காருக்கு மோதிசேதம் விளைவித்ததால் நஷ்டஈடாக ரூபா 3,600 கொடுக்க வேண்டும் என வழக்குத்தாக்கல் செய்யப்பட்டிருந்தது.  
எதிர் குற்றத்தை ஒப்புக் கொள்ளவே தவணைப்பணமாக 82 அக்டோபர் 25க்குள் 1500 ரூபா கட்டும்படியும், மிகுதிப்பணம் கட்டும் திகதி அன்றையதினம் கூறப்படும் எனவும் நீதிபதி தெரிவித்தார்.  
முறைப்பாட்டுக்காரர் சார்பில் சட்டத்கரணி செ. அம்பிகைபாலன் ஆஜராகினர். (க-வே)

### "ரூபவாஹினியில்

### தமிழ் நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற வேண்டும்" சாவகச்சேரி நகரசபை தீர்மானம்

[மட்டுவில்]  
"இலங்கை தொலைக்காட்சி நிறுவனமான ரூபவாஹினி தமிழ் கலைமலாச்சார நிகழ்ச்சிகளையும் கூடியளவு நிகழ்ச்சி சனில் சர்த்துக்கொண்டு தமிழ் நேயர்களின் வீரூப்பத்தையும் பூர்த்தி செய்யவேண்டும். சிங்கள நிகழ்ச்சிகளை மட்டும் சேர்த்துக்கொண்டு தமிழ் நிகழ்ச்சிகளில் அக்கறைகாட்டாமல் விடும் நிலைமாவேண்டும." இவ்வாறு ரூபவாஹினி தொலைக்காட்சியில் தமிழ்கலை, கலாச்சார நிகழ்ச்சிகளுக்கு தினமும் போதியளவு சந்தர்ப்பம் கொடுக்கப்படவேண்டும் என்று இராஜாங்க அமைச்சரைக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானம் சாவகச்சேரி நகரசபை மாதாந்தக்கூட்டத்தில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது. சாவகச்சேரி நகரசபைத் தலைவர் திரு. சி. க. மயில்வாகனம் கலைமையில் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. இத் தீர்மானத்தை சபைத் தலைவர் திரு. சி. க. மயில்வாகனமே கொண்டுவந்தார். அவர் இத்தீர்மானத்தின் மீது பேசுகையில் கூறியதாவது: இன்றே ரூபவாஹினி தொலைக்காட்சியில் தினம் ஒரு தமிழ்ச்செய்தியைத்தவிர, சிலசமயங்களில் மட்டும் ஒரு தமிழ் நிகழ்ச்சி இடம்பெறுகிறது. தமிழ் திரைப்படம் காட்டுவது அடியோடு கைவிடப்பட்டுள்ளது. விளையாட்டு நிகழ்ச்சிகள் சிங்கள மொழிமூலமே காண்பிக்கப்படுகிறது. இன்று இலங்கையில் திரைப்படம் பரவலாக தமிழர்களும் தொலைக்காட்சியைப் பவிக்கிறார்கள். தொலைக்காட்சிசேவையில் தமிழ் கலை, கலாச்சாரநிகழ்ச்சிகளும் போதியளவு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படவேண்டும். என்றும் தெரிவித்துள்ளார் இத்தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேறியது. (க-வே)

**நதி சிவகுரு, ஜானகி சண்முகநாதன், ஆனந்தி சுப்பிரமணியம், வானதி இராமசாமி, சுந்தரக்குமாரி சரவணக்குமார், அம்புஜா இராசரத்தினம்.**

**சாதாரணசித்தி**  
**பரதம்:** வாசுகி யோகீஸ்வரன், கிருபாசக்தி தங்கவடிவேல், ரதிதேவி அம்பலம், சுயேதா சித்தியானந்தன், வலன்ரீனா நடராஜா, ஜெனனி கணேசன் கிரியாசக்தி இளைய தம்பி, சக்தியகலா பாலசுப்பிரமணியம், பற்றிசியா கல்யாணி ஜயாத்தரை.

**பருத்தித்துறை**  
**முதலாம் பிரிவு**  
**பரதம்:** பத்மரீதி தாமோதரம்பிள்ளை, தேன்மொழி இராமகுருஷ்ணன், இன்பமலர் பரமலிங்கம், மீரா பாலசிங்கம், ஜெயஸ்ரீ தனநாயகம், மணிமேகலை ஆழ்வாப்பிள்ளை, பாமினி சண்முகநாதன், சூரியகலா செல்வையா, திருச்செல்விசுயிலாயர்.

**இரண்டாம்பிரிவு**  
**பரதம்:** சாந்தினி கிருஷ்ணசாமி, சுகிர்தா பூலோகசுந்தரம், விஜயா செல்வநாயகம், தமயந்தி குணபாலசிங்கம், செந்தமிழ்ச்செல்வி துரைரத்தினம், சியாமளா சண்முகலிங்கம், இராகினி இம்மானுவல், சூரியகுமாரி வல்லிபுரம், குமுதினி இராசதுரை, கயல்விழி சுப்பிரமணியம், வைதேசி கதிரவேற்பிள்ளை.

**சாதாரணசித்தி**  
**பரதம்:** யோகாம்பிகா துரைராசா, மேகலா சதாசிவமூர்த்தி.

**சாவகச்சேரி**  
**முதலாம்பிரிவு**  
**பரதம்:** சீதா தாமோதரம் ரம்பிள்ளை, அற்புதராணி கந்தசாமி.

**இரண்டாம்பிரிவு**  
**பரதம்:** விமலகுமாரி ஏரம் பழர்த்தி, ராதா தாமோதரம்பிள்ளை, வ.ணி கதி ரேசு, கல்பனா பாலகிருஷ்ணன், பிறீனா சொலமன்ஸ்.

[தொடரும்]

**சாதாரணசித்தி**  
**பரதம்:** யோகாம்பிகா துரைராசா, மேகலா சதாசிவமூர்த்தி.

**சாவகச்சேரி**  
**முதலாம்பிரிவு**  
**பரதம்:** சீதா தாமோதரம் ரம்பிள்ளை, அற்புதராணி கந்தசாமி.

**இரண்டாம்பிரிவு**  
**பரதம்:** விமலகுமாரி ஏரம் பழர்த்தி, ராதா தாமோதரம்பிள்ளை, வ.ணி கதி ரேசு, கல்பனா பாலகிருஷ்ணன், பிறீனா சொலமன்ஸ். [தொடரும்]

**வெலிங்டன்**  
[யாழ்ப்பாணம்]  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
ஆயிரம்வாசல் இதயம்

**லிடோ** தினசரி  
[யாழ்ப்பாணம்] 10-30,  
2-15, 4-45, 7-15, 9-30  
**DEATH DIAMENTION**

**ஸ்ரீதர்** (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
எம். ஜி. ஆர்-மஞ்சளா-லதா  
**நேற்று இன்று நாளை**  
எமது அடுத்த வெளியீடு  
**நம் நாடு**

**ராணி** (யாழ். நகர்) இன்று 78<sup>வது</sup> தினம்  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி-சுஜாதா-ஸ்ரீதேவி  
**விஸ்வரூபம்**  
(எஸ்டிமன் கலர்)

**மனோகரா** (யாழ்ப்பாணம்)  
10-30, 2-15, 4-45, 7-15, 9-30  
WANG YU in  
**BLOOD OF THE DRAGON**  
(Scope—Color—Karate Film)

5-வது மகாநிர் வாரம்  
**விண்ணார்** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ். நகர்)  
\* சந்திரசேகர் \* சுபாஷினி \* ராஜீவ்  
**பாலவனச்சோலை**  
விரைவில் : சிவாஜி, வானிஸ்  
**வசந்தமானிகை** இந்தியாவிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட புதிய பிரதி

**டெல்லிப்பழை**  
**முதலாம்பிரிவு**  
வசந்தினி நவரட்ணம், வாகினி விஜயரத்தினம், மேரி சூப்பினி செல்வையா, மங்களவனி குணரத்தினம் சுகந்தி இராமநாதன்.

**இரண்டாம்பிரிவு**  
தர்மவதி சுந்தரமூர்த்தி ஜயர், தமிழ்ச்செல்வி சுந்தரலிங்கம், சிவானி விஜயரத்தினம், கலைவாணி சோமாஸ் கந்தர், சுபாங்கி சுப்பிரமணியம், அனுஷா சந்திரன் ரேகினி மயில்வாகனம், மனோகா நவரத்தினம், சபா ஜினி இராஜகோபால், வச

**முதலாம்பிரிவு**  
வசந்தினி நவரட்ணம், வாகினி விஜயரத்தினம், மேரி சூப்பினி செல்வையா, மங்களவனி குணரத்தினம் சுகந்தி இராமநாதன்.

**இரண்டாம்பிரிவு**  
தர்மவதி சுந்தரமூர்த்தி ஜயர், தமிழ்ச்செல்வி சுந்தரலிங்கம், சிவானி விஜயரத்தினம், கலைவாணி சோமாஸ் கந்தர், சுபாங்கி சுப்பிரமணியம், அனுஷா சந்திரன் ரேகினி மயில்வாகனம், மனோகா நவரத்தினம், சபா ஜினி இராஜகோபால், வச



# 'இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு இன்னல்கள் ஏற்பட்டபோது முதலில் குரலெழுப்பியவர் அண்ணாவே' அண்ணாபிறந்தநாள்விழாவில் 'அமிர்' (யாழ்ப்பாணம்)

“இலங்கையில் வாழும் தமிழர்களுக்கு இன்னல் ஏற்படும்போதும், இழைக்கப்படும்போதும் முதல் குரல் கொடுத்தவர் அறிஞர் அண்ணாவே. இன்று அவர் பெயராலும், வழிகாட்டுதலின்படி இயங்கும் தமிழக ஆளுங்கட்சியும், எதிர்க்கட்சியும் தமது வேற்றுமைகளை மறந்து இலங்கைத் தமிழர்களுக்காகக் குரல் கொடுத்தும், அக்கறைகொண்டும் செயல்படுகின்றன. அறிஞர் அண்ணாவும், அவர் காட்டியவழியில் செல்லும் தமிழக முதல்வர் திரு. எம்.ஜி. இராமச்சந்திரனும், தமிழக எதிர்க்கட்சி முதல்வர் கலைஞர் முகளுநாதிராமியும், தமிழக ஏனைய எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களும், எம்க்காகக் குரலெழுப்பி எமது நலனில் கவனமெடுத்துவருவது தமிழன் என்ற இரத்தபாசத்தை எடுத்துக் காட்டுகின்றது”.

தினார். இளமுச்சியை, விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தினார். தமிழகத்தில் மட்டுமன்றி இங்கு நமக்கிடையே உள்ள ஏற்றத்தாழ்வுகளை அகற்றி அண்ணாவழி செல்லவேண்டும். அண்மையில் நான் தமிழ்நாடு சென்றிருந்தபோது தமிழக முதல்வருடனும், கலைஞருடனும் எம்து இளைஞர்களின் விழிப்புணர்ச்சிபற்றி பேசினேன். நமது இளைஞர்கள் எம்மிடையேயுள்ள மூடநம்பிக்கைகளை அகற்றி ஒற்றுமையை ஏற்படுத்த உழைக்க வேண்டும் அண்ணாவின் வழி செல்லவேண்டும்” என்றார்.

இவ்விழாவில் யாழ். எம்.பி. திரு. வெ. யோகேஸ் வரன், கோப்பாய் எம்.பி. திரு. மு. ஆலாலசும்தரம், யாழ். மாநகரசபை ஆணையாளர் திரு. சிவஞானம், யாழ். மாநகரசபை உறுப்பினர் டாக்டர் ஏபிரஹாம் ஆசியோரும் அண்ணாவின் சிலைக்கு மலர்மாலை அணிவித்தனர். (உ-வெ)

## கிழப்பும் நடக்கிறது

**விதியாரை விட்டது?**  
நெஜீரியாவில், சிமெந்து தொழிற்சாலை ஒன்றில் கடமை யாற்றிய யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த சந்தியாகோ என்பவர் திடீரென யாழ்நகர்வந்து சேர்ந்தபோது—  
காலடி வைத்த அரை மணி நேரத்தில் தனது வயோதிபத் தாயை இழந்துவிட்டார்!  
எப்படியோ சந்தியாகோ அதிர்ஷ்டசாலிதான்!  
ஆயிரமாயிரம் மைல்களுக்கப்பாலிருந்துவந்து சன்தாயின் கடமையைச் செய்ய ஆண்டவன் துணைபுரிந்துவிட்டான்! ஆயிரத்தில் ஒருவருக்கும் இப்படியும் நடக்குமா?

## லட்ச ரூபா வான் பறிமுதல் அபராதம் ரூபா 30 ஆயிரம்

(யாழ்ப்பாணம்) இந்தக் கடத்தல் சம்பவம் கடத்தலில் ஈடுபட்டிருந்த வானொன்றை அதிவேகமாகத் துரத்திச் சென்ற யாழ். பொலிசார் துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்து வானை மடக்கி அதிலிருந்து மூவரைக் கைதுசெய்து கடத்தல் பொருள்களைக் கைப்பற்றினர். ஓட்டுமடம் சந்தியில் வைத்தே

**சைக்கிள்...**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நிழந்துள்ளது, யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியில், வங்கி அலுவலகம் ஒன்றுக்கு அருகில் உள்ள நிறுவனம் ஒன்றுக்கு முன்பாக நேற்றுப்பகல் சுமார் இரண்டரை மணியளவில் இச்சம்பவம் நடந்ததாக சைக்கிளைப் பறிகொடுத்த நபர் முறைப்பாடு செய்துள்ளார்.

குறிப்பிட்ட நிறுவனத்துக்கு முன்பாகபலசைக்கிள்கள்நிறுத்தப்பட்டிருந்தன என்றும், அவற்றில் பூட்டப்பட்டிருந்த ஒரு சைக்கிள் மர்மமானமுறையில் மறைந்ததாகவும் சம்பந்தப்பட்ட நபர் புகார் செய்துள்ளார்.

யாழ்ப்பாணத்தில் பூட்டப்படாத சைக்கிள்கள் பரவலாகத் திருட்டுப்போகும் நிலையில், பூட்டப்பட்டிருந்த சைக்கிள் களவு போனதுவிசித்திரமாக இருப்பதாக பொலிஸ் வட்டாரங்களில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அது வெடிக்க மறுத்துவிட்டதும் முடிவில் அண்மையிலிருந்த பாழடைந்தகிணற்றுக்கு அப்பாரசல் அனுப்பப்பட்டது. (மா)

## சித்தவைத்திய...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஆராய்ச்சி, சித்த வைத்திய நூல்வெளியீடு, சித்த வைத்திய பல்கலைக்கழக மட்டத்தில் போதனை ஆகியவையே இக்கல்லூரியின் நோக்கங்களாக இருக்கும்.

இக்கல்லூரியை மாவட்ட அபிவிருத்திசபை 01-01-1983 இல் ஆரம்பித்து நடத்துவதென்றும், தற்பொழுது நடைபெற்றுவரும் யாழ். இலங்கை சித்த ஆயுர்வேத கல்லூரியை இக்கல்லூரியோடு இணைப்பதென்றும், யாழ். இலங்கை சித்தஆயுர்வேதக் கல்லூரியின் தற்போதைய மாணவ, மாணவிகளையும், விரிவுரையாளர்களையும் உள்ளெடுத்து இக்கல்லூரியை ஆரம்பிப்பதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

சித்த வைத்தியத்துறை அபிவிருத்தியை மேற்கொள்ள கைதடியில் சித்தவைத்தியக் கல்லூரிக்கென கட்டப்பட்ட கட்டிடத்தில் சித்தவைத்தியக் கல்லூரியொன்றை யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் ஓர் அங்கமாக நடத்துவதற்கு ஏற்றநடவடிக்கைகள் எடுப்பதென்றும், அவ்வாறு நடவடிக்கை எடுத்து சூழ்சாத்தியப் படாத பட்சத்தில் அக்கல்லூரியை யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திசபை பொறுப்பேற்ற யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திசபை முன்னர் தீர்மானித்த தற்கமைய பல்கலைக் கழகத்தில் ஓர் அங்கமாக இக்கல்லூரியை இயங்கச் செய்வதற்கான சாத்தியக்கூறுகள்பற்றி பல்கலைக்கழக உபவேந்தரோடு நடாத்திய பேச்சுவார்த்தையில் உடனடியாகப் பல்கலைக்கழகம் இக்கல்லூரியை ஓர் அங்கமாக ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதென்றும், பல்கலைக்கழக தராதரத் தேவைகளுக்கமைய கல்லூரி இயங்கும்பட்சத்தில், அக்கல்லூரியைப் பல்கலைக்கழகம் பொறுப்பேற்பது சாத்தியமானதென்றும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதற்கிணங்க உடனடியாகக் கல்லூரியை யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திசபை ஆரம்பித்து நடத்துவதென்றும் பல்கலைக்கழகமானியக்குமுவின் அனுமதி பெற்று பல்கலைக்கழகத்தின் ஓர் அங்கமாக இக்கல்லூரியை ஆக்குவதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தது. (மா-அ)

## கிரிக்கெட் டெஸ்ட்

### இலங்கை 8-311

[சென்னை]  
இலங்கை - இந்திய கிரிக்கெட் டெஸ்டில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய இலங்கை கோஷ்டி எட்டு வீக்கட்டுகள் நஷ்டத்துக்கு மொத்தம் முந்நூற்று பதினொரு ஓட்டங்கள் பெற்றுள்ளது.

**அறுவார்...**  
[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
இரண்டு பத்திரங்களை ஆங்கிலத்திலும், ஒரு பத்திரத்தைச் சிங்களத்திலும் நிரப்பிக்கொடுத்தார்.

நவசமசமாஜ கட்சியைச் சேர்ந்த திரு. வாசுதேவநாணயக்கார மூன்று பத்திரங்களையும் சிங்களத்திலேயே நிரப்பிக்கொடுத்தார். மக்கள் விடுதலை முன்னணி தலைவர் திரு. ரோகண விஜேவீரா தமது மூன்று பத்திரங்களையும் சிங்களத்திலேயே நிரப்பிக்கொடுத்தார்.

வங்கா சமசமாஜக் கட்சியைச் சேர்ந்த திரு. கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா ஒரு பத்திரத்தை ஆங்கிலத்திலும், மற்றைய இருபத்திரங்களையும் சிங்களத்திலும் நிரப்பிக்கொடுத்தார். ஓரே பார்வையில் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிடுவோர் விபரம் வருமாறு:  
திரு. ஹெக்டர் கொப்பேகடுவ (ஸ்ரீ. ல. ச. கட்சி) (தேர்தல் சின்னம் கை) திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன (ஜே. தே. கட்சி) [தேர்தல் சின்னம் யானை] கலாநிதி கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா (ல. ச. ச. கட்சி) தேர்தல் சின்னம் திறப்பு திரு. ரோகண விஜேவீர [மக்கள் விடுதலை முன்னணி] (தேர்தல் சின்னம் மணி), திரு. வாசுதேவநாணயக்கார [நவசமசமாஜக்கட்சி] தேர்தல் சின்னம் குடை, திரு. குமார் பொன்னம்பலம் (அ. இ. த. கா. கட்சி) தேர்தல் சின்னம் சையிக்கிள். (ச)

முதலில் இலங்கை கோஷ்டி துடுப்பெடுத்தாடியது. ருவிப் மெண்டிஸ், கவர்ச்சிகரமாக விளையாடி 112 ஓட்டங்களையும், ரோய் டயஸ் 68 ஓட்டங்களையும், அர்ஜுனரணசிங்க 25 ஓட்டங்களையும், ரஞ்சன் 46 ஓட்டங்களையும் பெற்றிருந்தனர்.

இந்திய தரப்பில் ருவிப் தோஷி 85 ஓட்டங்கள் நஷ்டத்துக்கு 05 வீக்கட்டுகளை வீழ்த்தியிருந்தார். மதன்லால் இரண்டு வீக்கட்டுகளை வீழ்த்தினார். நேற்று ஆரம்பமான ஐந்து நாள் கிரிக்கெட் டெஸ்ட் ஐந்து நாள் வரை நடைபெறும்.

**வங்கி...**  
[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
ஸ்தலத்துக்கு வந்தனர். பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அண்மையிலுள்ள இலங்கை வங்கி அலுவலகத்துக்குச் சென்ற பொலிசார் அந்தப் பார்சலை முதலில் கற்ககளால் தாக்கிப் பார்த்துப் பார்த்தனர்.

மகாராஜா நிதி நிறுவனத்தில் பல்வேறு லொறிகள், வான்கள் விற்பனைக்கு நல்ல பாவனையிலுள்ளதும்; செயல்பாடு மிக்கதுமான பாவித்த வாகனங்கள் விற்பனைக்குண்டு. நியாயமான விலைகோருமிடத்து வாகனங்களை பணம் செலுத்தி எடுத்துச் செல்லலாம்.

24 ஸ்ரீ 306 மொறிஸ் லொறி. 24 ஸ்ரீ 6225 மொறிஸ் லொறி.  
22 ஸ்ரீ 9562 ஓஸ்ரின் லொறி.  
22 ஸ்ரீ 681 மொறிஸ் லொறி. 26 ஸ்ரீ 8461 மொறிஸ் லொறி.  
27 ஸ்ரீ 3994 இசுசு ஈ. எல் எப். வான்.  
27 ஸ்ரீ 533 இசுசு ஈ. எல். எப். வான்.

வாகனங்களுக்கான ஆகக்கூடிய விலைகோரல் 23-09-82 வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

## மகாராஜா நிதிநிறுவனம்

122, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 8267